

திலவச வெளியீடு: GERMANY, ENGLAND

சித்திரை.April. 2017

Free Circulation

விவர்றிமணி

Vettimaniy

மணி 67

விரதம் நூசிரியர் கலாநிதி மு.க.சு.சிவகுமாரன் B.F.A

யேர்மனி, டென்மார்க், நெதர்லாந்,
இனைந்து உருவாக்கும்

செயற்கைத் தீவு!

ஹிட்லரின்
கடைசி நாட்கள்

இனிய தமிழ்
புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்

Dr IN
Page 09



கனுவ් எனும் விஸ்வரூபம்



யோமனியில்...
GRADUATION 2017
(OFAAL)

ஆடை
அணிகளை
மீது....



S.K.Silks & Gold Paraadise



துடம்
பதிக்கிறது

எமது நிறுவனம் 15 வகு அண்ணில்
துடம் பதிப்பதை மன்னிட்டும்
தமிழ் புத்தாண்டை மன்னிட்டும்

15.04.2017 வாரா



Mr.P.Sritharan. Proprietor

மாபெரும் மலிவு விற்பனை!

இலங்கும்
இனிய தமிழ்
புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்

Tel:0231 9501 647 Adler str 33 - 44137 Dortmund

Orientalische
Textilien & Schmuck

தொடர் விபரம்
மலிவு விற்பனை!

தரமான தங்க நகைகளுக்கு
2த்தரவாதமிக்க நகைமானிக்க

Königswall 16 (Am HBF) 44137 Dortmund
Tel: 0231/162377 Fax: 49.0231/147836

தமிழர் ஒல்லம் எங்கும் ஓலிக்கட்டும் வெற்றிமணி

T.T.S.Brothers GmbH&Co.KG

RHEINISCHE STR 52
44137 DORTMUND Tel:0231 819288

Page.9

கனின் எக்ஷ்ரோனிக்ஸ்
Schevenhofer Weg 24,- 42111 Wuppertal
Tel: 0205 3423 740

Page.8

Gopara Gnanam

Textiles & Jewellery Shop
Tel: 0231/5450028- Mob: 01713306542
Rheinische Str.81-- 44137 Dortmund

Page.16



யேர்மணி, டென்மார்க், நெதர்லாந், இணைந்து உருவாக்கும் செயற்கைத் தீவு!

எண்பது மில்லியன் மக்களுக்கு போதுமான மின்சாரம் கிடைக்கும்

ரத்ன்

யேர்மணி, டென்மார்க், நெதர்லாந், ஆகிய மூன்று ஜூரோப்பிய நாடுகள் இணைந்து செயற்கையான ஒரு தீவினை (middle of the North Sea இல்) உருவாக்க உள்ளனர்.

இத்தீவு உருவாக்கும் நோக்கம், 1000 மேற்பட்ட மின் விசிறிகளை (windmills) அங்கு நிலைநிறுத்தி அங்கு கிடைக்கும் காற்றின் வேகத்தில் மின் உற்பத்தியை உருவாக்குவதேயாகும்.

அதே நேரம் போக்குவரத்துக்கு வசதியாக துறைமுகம், விமான இறங்குதளம், என்பனவும் அமைக்கப்பட உள்ளன. இதற்கான ஒப்பந்தம் மூன்று நாடுகளும் இணைந்து கடந்த 23 திதி கைச்சாத்திட்டன.

இதன் படி உருவாகும் 6 கி.மீ சதுர (six square kilometres) அளவைக் கொண்ட தீவு 1000 மின்விசிறிகளைக் கொண்டு 70-

100 GW வரை, மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்யும். இதன் மூலம் 80 மில்லியன் ஜூரோப்பிய மக்கள் மின்சாரத்தை பெறுவார்கள்.

இது டென்மார்க் மக்களின் சனத்தொகையின் 16 மடங்கு என்பது குறிப்பிடக்கூடுதல் இதன் மூலம் நோர்வே இங்கிலாந்து ஆகிய அயல் நாடுகளும் பயன் பெற வாய்ப்பள்ளது.

மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்ய அனு உலை வைத்து மனித குலத்திற்கு உலைவைக்காமல் இயற்கையான காற்றைக் கொண்டு மின்சாரம் தயாரிக்கப் படுப்பட்டுவிட்டது மேற்கூலகம்.

நாம் எப்போது இயற்கையைக்கவே அமைந்துள்ள தீவுகளில் இருந்து மின்சாரத்தைப் பெறப்போகின்றோம்.

நீங்கள் புதிய மனை அமைக்கவோ, கடன் பெறவோ, எதுவானாலும் உடனடி உதவி எங்களிடம் உண்டு

50.000 - 122.000 யூரோ அரசாங்கம் வழங்கும் குறைந்த வெட்டிப் (0,5%) பணத்தைப் பெற்றிடவும், மற்றும் வீடு கட்டுவதற்கோ அல்லது வாங்குவதற்கோ தேவையான சுலப வாங்கிரீதியான, சட்டரீதியான (Notar) உதவிகளையும் மிகக் குறுகிய காலத்தில் செய்து தருகின்றோம்!

வீட்டுக்கடன்
1,0%
வட்டவீதத்திலிருந்து

தொடர்புகளுக்கு:
gothab Finance
Rheinische Str. 72, 44137 Dortmund
0231/53375365
0231/10876361
0152/53961138
Th. Gobinath

திருக்கணிழ ஜெஞிட்

ஜாதகக் குறிப்பு ஏழதுதல் விவாகப் பொருத்த நிச்சயம் சுபழக்குரத்தும் வைத்தல் ஜோதிட ஆலோசனைகள் திருமனம்

பூப்புதீ நீராட்டு விழா புன்னியாகலாசனம்

சிரபர்த்தம் கடைத்திறப்பு விழா கொயிற்குரியைகள் கிரகசாந்தி



சீவழீ க. சபாநாதகுருக்கள்
Kreuzeskirchstr. 40
45127 Essen
Tel: 0201-652450

வெற்றிமணி

தமிழ் எங்கள் உயிருக்கு மேல்
கவிஞர்.வி.க

ஒசை 247



ஏரம்ப:1950

எந்தாபர்

அமரா மு.க.கப்பிரமணியம்

(முன்னாள் அதிபர்:
குருப்பசிட்டி பொன்.பழானந்தர்
வித்தியாயம்)



பிரதம சூசியர்

“ஒவியக்கலைவேள்”

கலாநிதி

மு.க.க.சீவகுமாரன் B.F.A.

Chief Editor:

Dr.M.K.S.Sivakumaran B.F.A.

**Brinker Höhe.13
58507 Lüdenscheid
Germany**
Tel: 02351/45 88 62
0163 199 2 333

e-mail: vettimaniy@hotmail.com

“வெற்றிமணிமொழி”

தோல்வியைக் கண்டு
அஞ்சபவர்களிடமிருந்து
வெற்றி தாணாகவே
விலகிச்செல்கிறது

பத்திரிகை வடிவம்
விளக்கான சந்தேகன். B .Eng (Hons)

Sanje:07824 61 83 83

vai g (U.K) 00 44 7788 195962

Vettimaniy Ltd
Company No: 8876276

**முகநாலும் மனக்கிலேசங்களும்**

“மற்றவைக்கு வைக் பண்ணியிருக்கு. எனக்கு வைக் பண்ணவில்லை”,



- அனித்தா செல்வராஜா புவன்.

இவ்வாறு தானும் செய்யவேண்டும் அன்றேல் இதைவிட சிறப்பாக செய்ய வேண்டும் என நினைப்பர். இச்சந்தர்ப்பத்தில் தமது குடும்ப வருமானத்தை மீறி செய்ய முற்படுவோ. இதனால் குடும்பங்களுக்கிடையில் முரண்பாடுகளும் ஏற்படுகின்றன. இதனைவிட சிலர் முகநாலில் போட்டோக்களை பதிவிடுவதற்காகவே சில நிகழ்வுகளை விமரிசையாக செய்கின்றனர்.

வெளிநாட்டில்தான் மாப்பிள்ளை பாருங்கள் பொம்பிள்ளை பாருங்கள்!

முக்கியமாக எம்மண்ணில் இருக்கும் இன வயதினர் அதிகமானோர் முகநால் பாவனையாளர்களே. இந்த இளம் வயதினர் பலர் புலம் பெயர் நாடுகளிலுள்ளவர்கள் முகநாலில் பதிவிடுற்றும் செய்யும் புகைப்படங்களைப் பார்த்து, வேறுபட்ட உடைகள், வேறுபட்ட இடங்கள் என்பவற்றின் ஈர்ப்பினால் தாழும் இங்கு வர வேண்டும் என்ற தாண்டுதல்களுக்கு ஆளாகின்றனர். திருமணவயது ஆண்களும் இளம்பெண்களும் சிலர் தமக்கு வெளி நாட்டில்தான் பொம்பிள்ளை, மாப்பிள்ளை பாருங்கள் என்று பெற்றோருக்கு கூறுவது தாகவும் அறிய முடிகின்றது. இங்கு முகநாலானது ஓர் மாயை உலகத்தினை இளம்பருவத் தினருக்கு ஏற்படுத்தி விடுவதனை காணலாம்.

இன்று முகநால் பாவனையாளர்கள் பெரும்பாலானோரின் முன்முனுப்பு இவைகளாகத்தான் இருக்கின்றது.

“மற்றவைக்கு வைக் பண்ணியிருக்கு. எனக்கு வைக் பண்ணியில்லை”, இப்பவும் ஒன்றைவிட தான் இருக்கு இன்னும் வைக் வரவில்லை”, “இப்பதான இந்த போஸ்ட் போட்டிருக்கு உடன வைக் பண்ணக்கூடாது. ஆறுதலா வைக் பண்ணுவும்” “என்ற பிறந்தநாளுக்கு வாழ்த்து தெரிவிக்கேல. நானும் அவைக்கு வாழ்த்து போட்க கூடாது” போன்ற இன்னும் பல மனச்சஞ்சலைகளைக் களுக்கு உள்ளாகின்றனர்.



இன்று எம்மில் பலர் காலையில் கண்விழித்ததும் பற்றாரிகை எடுப்பதை விட கைத்தொலைபேசியை எடுத்து அதில் முகநாலை பார்ப்பதிலேயே ஆர்வமாக உள்ளனர். முகநாலின் ஊடாக பலவேறு நன்மையான விடயங்கள் ஏற்படுகின்றது. அதாவது எமது குடும்பங்கள் மற்றும் நண்பர்களுக்கிடையிலான உறவுகள் வலுப்பெறுகின்றன. பலவேறு ஆண்டுகளாக எவ்வித தொடர்பும் இல்லாமல் இருந்த உறவுகள் முகநால் வழியாக புதுப்பிக்கப் படுகின்றன. இன்மத.சாதி வேறுபாடின்றி அனைவரும் ஒருங்கே இணையும் தளமாக முகநால் அமைகின்றது. இன்று ஒருவரைப்பற்றி அறிய விரும்பினால் அவுது முகநால் பார்ப்பதனுடாகவே ஓரளவிற்கு அறிய முடிகின்றது. ஒருவர் தனது நன்மை, தீமைகளை மற்றவர்களுடன் பகிரக்கூடிய சந்தர்ப்பம் கிடைக்கின்றது.

இதனைவிட முகநாலானது நல்லதொரு செய்தி அறியும் ஊட்கமாக உள்ளது. ஏனெனில் எம்மில் பலர் தொலைக்காட்சியில் செய்தி ஆரம்பித்ததும் அடுத்த சனலை மாற்றி வேறு நிகழ்ச்சிகளையே பார்ப்பர். செய்திகளில் அந்தளவிற்கு ஆர்வம் காட்டுவதில்லை. ஆனால் முகநாலில் பகிரப்படும்போது அது என்ன விடயம் என ஒருமுறையாவது அழுத்திப் பார்க்கின்றனர். இதில் உள்ளுர் மற்றும் வெளியூர் விடயங்கள் மட்டுமல்லது, ஆரோக்கியம், சமையல், அழகுகளை என பல பிரிவு செய்திகளும் அனைவரையும் சென்றடைய செய்யும் ஓர்க்கதி வாய்ந்த ஊடகமாக முகநால் அமைகின்றது.

இருப்பினும் முகநால் பாவனையால் ஆங்காங்கே உள்ள தீயான மனத்தாங்கல்கள் ஏற்படுவதும் மறுக்க முடியாத ஒன்றாகி விட்டது. ஏனெனில் “ஷப்பிடு” என்பது எம்மிடையே பிரிக்கமுடியாத ஒன்றாகி விட்டது.

நாம் எமக்காக நாமாக வாழ்வதற்கு பலர் விரும்பு வதில்லை. மாறாக அடுத்தவர் என்ன செய்கிறார்? எப்படி வாழ்கிறார்? என்பதை பார்த்து அதைத்தான் நாழும் செய்ய வேண்டும் என நினைப்போரே அதிகம். இதன் தாக்கத்தை இன்று முகநாலில் அதிகம் காணலாம். ஏனெனில் வீட்டு விசேஷங்களைப் பொறுத் தவரையில் முன்பு வீட்டில் நடைபெறும் பெரிய கொண்டாட்டங்களை தவிர மற்றைய நிகழ்வுகள் குடும்ப அங்கத்தவர்களுடனேயே நிறைவு பெற்றுவிடும். ஆனால் இன்று சிறுசிறு நிகழ்வுகள் கூட புகைப்படங்களாக முகநாலில் பதிவேற்றும்போது, அங்கு நண்பர்கள் பட்டியலிலுள்ள இன்னொருவரும்

முன்பெல்லாம் ஒரு வீட்டில் நடைபெறும் சடங்குகளை தவிர ஏனைய விடயங்கள் மற்றவர்களுக்கு தெரிவிக்கேல. ஆனால் இன்று தினசரி என்ன சமையல் என்பது முதல் அனைத்துமே பகிரப்படுகின்றது.

தொடர்ச்சி 6 ம் பக்கம்

**Hamm
நகரில்....**

YOGAN
IMPORT & EXPORT

அழகிய பட்டுச் சேலைகள் Party சாறிகள் மற்றும்
மாங்கையர் மனக்குவருங் பஞ்சாபிகள்
அனைத்திற்கும் நாடுங்கள்

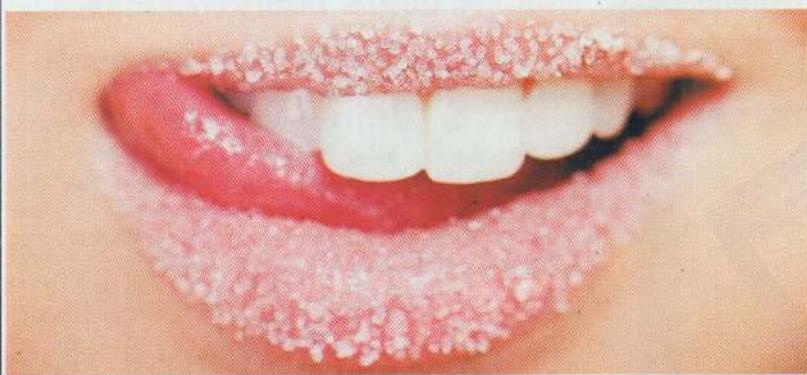
02381 / 9735620 - 0163 23 17 927
Hamm Hbf.ல் கிரந்து 500 மீற்றர் அருகில்.

Hugo-Küching-Str.6 - 59067 Hamm



உயிரேக் கொல்லுமா சீனி?

வ. சிவராஜா



சீனி உயிரேக் கொல்லுமா?..இது என்ன புதுக்கதை என்று எண்ணிவிடாதீர்கள். சீனி சர்க்கரை, இனிப்புப் பண்டங்கள் உயிரையே கொல்லும் என்பது உண்மையாகும். “அரசன் அன்று கொல்வான் தெய்வம் நின்று கொல்லும்” என்று சொல்லப்படுவது போல இந்தச் சீனியும் மனிதரை நின்றுகொல்லும் பொருளாக மாறியிருப்பது நிஜமாகவிட்டது. அந்த அளவிற்கு இன்று உலகில் சீனி, நீரழிவு நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்திருப்பதுடன் இறப்போரின் தொகையும் நாளுக்கு நாள் அதிகரித்த வண்ணமே இருக்கின்றது.

சீனி, சர்க்கரை, இனிப்புப்பண்டங்கள் நமது நாக்கிற்கு எவ்வளவு உருசியைத் தருகின்றன. ஆனால் நமது உடலுக்கு இவை அனைத்தும் கேடு விளைவிக்கும் என்பதை நாம் சிந்திக்கத் தவறுகிறோம். இந்தச் சீனிவகை உணவுகளால் இன்று உலகில் பெருமளவு உயிர்கள் இறப்பைத் தழுவிக்கொள்வதாகத் தெரிய வருகின்றது. சீனி வருத்தக்காரர், சர்க்கரை நோயாளி, நீரழிவு நோயாளி என்னெல்லாம் அழைக்கப்படுவர். இன்று உலகிலுள்ள நாடுகள் அனைத்திலும் இந்த நீரழிவு நோயின் தாக்கம் பல மடங்காக அதிகரித்திருப்பதாக உலக சுகாதார நிறுவனத்தின் புள்ளிவிபரங்கள் எடுத்துக் கூறுகின்றன.

நமது தாய் நாட்டைப் பொறுத்த அளவிலும் இந்த நோய் விட்டுவைக்கவில்லை. பல வருடங்களுக்கு முன்னர் இந்த நோயுள்ளவர்களைக் காண்பது மிக... மிக அழிவுமாகும். ஆனால் இன்று வீட்டுக்கு ஒருவருக்காவது இந்த நோய் காண்படுகின்றது என்றால் கூறுவேண்டும். நமது நாட்டில் பெரும்பான்மையான மக்கள் உடல் உழைப்பைக் கொண்டிருந் தபடியாலும் நம் நட்டின் தட்ப, வெட்ப நல்ல காலநிலை காண்பட்டதாலும் வாழ்வியலில் அகப்பறுச் சூழல்கள் நல்ல நிலையில் காண்பட்டபடியாலும் இந்தச் சீனி வருத்தம் என்பது மிகக்கூடுதலானோருக்கு என்னவென்றே தெரியாத நிலைதான் இருந்துவந்தன.

ஆனால் இன்றைய நிலையில் அனைத்திலுமே மாற்றம் ஏற்பட்டபடியாலும்

குறிப்பாக சரியான உணவுப் பழக்கம் இல்லாமை, உடலுழைப்பே இல்லாமல் போனதாலும் இந்த நோய் அதிகரித்திருப்பதாகத் தெரிய வருகின்றது. தினமும் கடும் வெய்யிலில் வியர்வை சிந்தி உழைக்கும் தொழிலாளர்கள் கூடும் கொல்லும் சீனி உணவுகளை உட்கொள்வதும் பல வித மன அழுத்தங்களும் இந்நோய் அதிகரிப்பிற்குக் காரணமாக அமைகின்றது. இன்று யாரைப்பார்த்தாலும் நீரழிவு, மனஅழுத்தம், உடற்பெருக்கம், மனநோய் போன்ற பல வருத்தங்களுக்கு ஆளாகி ஒவ்வொருவருடைய கைப்பகளிலும் நான்கு ஐந்து வகையான குளிசைகளோடு தீரியவேண்டிய நிலைதான் உள்ளது. அந்த அளவுக்கு நம்மவர்களை இந்த நோய் அதிகரித்திருப்பது கசப்பான உண்மையாகும்.

ஜேர்மனி நாட்டைப் பொறுத்த அளவில் இந்த நோயின் தாக்கம் பற்றிய சிறு குறிப்பை இங்கே நோக்கினால்...
-ஜேர்மனியின் மொத்தச் சனத்தொகை சமார் 82 மில்லியன் பேராகும். இத்தொகையில் ஆழுபேருக்கு ஒருவர் என்ற கணக்கில் இந்த நோய் காண்படுகின்றதாகத் தெரியவந்துள்ளது.



-கடந்த 2010 ஆண்டு தொடக்கம் 2016ம் ஆண்டுவரை இந்த நோயால் 1.38.000 பேர் இறந்திருக்கிறார்கள்.

-இந்த நோய் அதிகரித்து வருவதால் சாதாரண ஒரு நோயாளி தனது ஆயுட்காலம் வருமுன் அதாவது 4-5 வருடங்களின் முன்னேயே இறந்து விடுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

-சீனியோர் இளையோருக்கும் இந்த நோய் காண்படுவதாகவும் 2010 ஆண்டு தொடக்கம் 2016 ஆண்டுவரை 23.000 பேர் இறந்திருக்கிறார்கள்.

-கடந்த 5 வருடங்களில் சர்க்கரை நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை 2 மில்லியன் பேரிலிருந்து 6 மில்லியன் பேராக உயர்ந்துள்ளது.

தொடர்ச்சி 08 ம் பக்கம்...

அடைய திருதியை

E.S.T.M

உங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றது
500 € வாங்குவோருக்கு முக்குத்தியும்
1000 € வாங்குவோருக்கு தங்கக்காசும்

28 - 29 Apr. 2017



அன்பளிப்பாக வழங்கப்படும்

Rheinische Str 73a, Dortmund 44137, Mobile: 01633642642, Tel.: 02311899023



Bochum

மற்புதிலுக்கு மந்துங்கள்

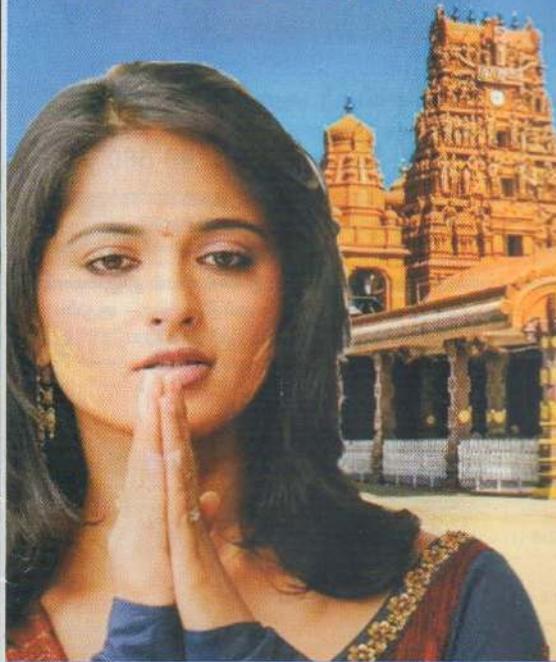
Lucky Fly Reisebüro



**2017 கோடூ கால
விடுமுறைக்கான முற்பதிவுக்கு
மந்துங்கள்!**

www.Lucky-fly.de

Email: info@lucky-fly.de



Sommer Angebot
Frankfurt-Colombo
Ab 599€-630€
+Bahn -ticket
+40 Kg von Frankfurt

இந்தியா
செல்வதற்கான
1 மாத, 2.மாத, 3.மாத
விசாக்கள்
பெற்றுத்தரப்படும்



Lucky Fly Reisebüro

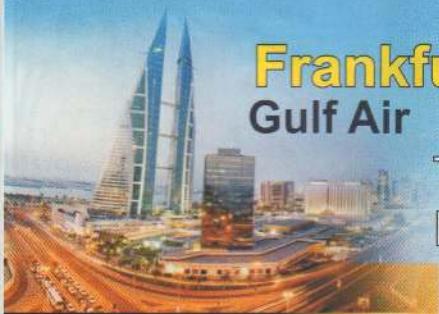
Allee Str.38-40a
44793 BochumAltendorfer Str.266
45143 Essen
Tel: 0201 8009 3749

Frankfurt- Colombo
Gulf Air

Tel: 0234-2399032
FaX 0234-79457171

Mob:No: 0179 1484 892

e.mail:siva 0108 @hotmail.com

Allee Str.38-40a
44793 BochumTel: 0234-2399032
FaX 0234-79457171துரித பணமாற்றுச்
சேவை!!!

MoneyGram.

WESTERN UNION moving money for better

யேற்மனி என் நகரில் இடம்பெற்ற, தமிழருளி விருதுக்கான செந்தேன்குரல் போட்டியில், தங்கப் பதக்கங்களை தமதாக்கியவர்கள்.. தமிழிலை செல்வி மீனா மணிவெண்ணன். தாயகப் பாடல்.. ஹனோவர் உதயன் சப்ரமணியம், திரையிலை அம்பலவாணர் திலகேஸ்வரன் ஆகியோர்.. வாழ்த் துக்கள்.. செந்தேன்குரல்தேடல்.. 2017. மண்டபம் நிறைற்ற மக்கள் எங்கள் எதிர்காலச் செல்வங்களின் திறமைகள் கண்டு மகிழ்ந்து.. போற்றினர். என் நுண்களைக் கல்லூரியின் இன்னுமொரு சாதனை. அங்குபற்றிச் சிறப்பித்த அனைவருக்கும், ஓடக் நன்பர்கள்.. வெற்றிமணி, தமிழ்ச்செடல், வங்காசிறி தமிழருவி, ஆகியோருக்கும் எமது நன்றிகள். தகவல். நயினை விஜயன்.



செந்தேன் குரல்தேடல்..2017.



நான் மட்டும் வேறு வீட்டில் மகளாக பிறந்திருந்தால்..

தனது தந்தையின் மனம் மாறி தன்னை படத்தில் நடிக்க ஒகே சொல்ல வேண்டும் என்று கீர்த்தி சுரேஷ் தினமும் கடவுளுக்கு தேங்காய் உடைத்தாராம். கோவிவுட்டின் முன்னணி நடிகைகளில் ஒருவராக உள்ளாவர் கீர்த்தி சுரேஷ். சூர்யா, கார்த்தி பாங்கள் அவர் வசம் உள்ளது. தெலுங்கு திரையுலகிலும் கவனம் செலுத்தி வருகிறார். கீர்த்தியின் தாய் மேனகா ஒரு நடிகை, தந்தை சுரேஷ் மலையாள படத்தியாரிப்பாளர் என்பது அனைவரும் அறிந்ததே.

கீர்த்தி நடிகையாகப் போகிறேன் என்று கூறியதற்கு அவரது பெற்றேர் எதிர்ப்பு தெரிவித்துள்ளனர். சினிமா பழைய மாதிரி இல்லம்மா என்று கூறியுள்ளனர். இதை மேனகாவே டிவி நிகழ்ச்சி ஒன்றில் தெரிவித்துள்ளார். கீர்த்தி கீர்த்தி தனது தந்தையின் மனம் மாறி தன்னை நடிக்க அனுமதிக்க வேண்டும் என்று கடவுளிடம் வேண்டிக் கொண்டு கீர்த்தி தினமும் தேங்காய் உடைத்தது மேனகாவுக்கு காலம்தாழ்த்தியே தெரிய வந்துள்ளது.

நடிகை நடிகை நான் மட்டும் வேறு வீட்டில் மகளாக பிறந்திருந்தால் இந்நேரம் நடிகையாகியிருப்பேன் தெரியுமா சேச்சி என கீர்த்தி தனது சகோதரியிடம் கூறி கவலைப்பட்டாராம். பிரியதர்ஷன் பிரியதர்ஷன் நடிக்க வேண்டும் என்று ஆசைப்பட்டுக் கொண்டிருந்த கீர்த்திக்கு பிரியதர்ஷன் தான் தனது படத்தில் நடிக்க



ஸ்ரீ கால பத்திஸ்ரேவரி

ஜோஹிட நினையை

பண்யத் ரவிசங்கர் குநஜி

உலக் குழு பெற்ற 18 வது தலைமுறை ஜோதிடர்

Tel: + 49 152 190 315 55 - Tel: +49 151 290 560 06

முகம் பார்த்து, நிழல் படம் பார்த்து 2.ப்கள் எதிர்காலத்தைக் கணிப்பார். அத்தோடு கைரேகையும் பார்க்கப்படும்.

வியாபாரம் எதிரிகள் உடல்நிலை வேலை குழந்தை பாக்கியம் திருமணம் - பணம் - காதல் - விவாகர்த்து வழக்குகள் - கண்திநிறுப்பு - துரும்பு ஒற்றுமை - பழப்பு வாகனப் பொருத்தம் மற்றும் ஏனைய பிரச்சினைகளுக்கும் குறுஷிடம் தீர்வு காணலாம்.

மந்திரம், தந்திரம் காத்துக்கறுப்பு பிள்ளை குனியம் என்ன கிருந்தாலும் நிலாரணம் செய்து கொடுக்கப்படும்.

எனது சாதனைகளை யாராலும் தகர்க்க முழுயாது உங்கள் எந்தப்பிரச்சினைகளுக்கும் என்னிடம் தீர்வுண்டு.

பேசும் மொழிகள் ஆங்கிலம் இந்தி தமிழ்

நேரம் : வாரத்தில் 7 நாட்களும்

9.00 மணிமுதல் 20.00 மணி வரை

Praba Supermarkt

Hindenburg Str.212 41061 Mönchengladbach-Germany
e.mail: pandithravishankar9@gmail.com

S.K.Silks & Gold Paraadise

15 YEARS CELEBRATING

தடம் பதிக்கிறது

**எமது நிறுவனம் 15 வது ஆண்டில்
தடம் பதிப்பதை முன்னிட்டும்
தமிழ் புத்தாண்டை முன்னிட்டும்**

**புதுவருடம் புதுச் சேலைகளின் வரவுகளுடன்
உங்களை வரவேற்கின்றோம்!**

**மாபெரும்
மலிவு விற்பனை!**
15.04.2017 வரை

Mr.P.Sritharan.Proprietor

**மாபெரும்
ராஜமுத்திரை**

**அனைவருக்கும்
இனிய தமிழ்
புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்**



Tel:0231 9501 647 Adler str 33 - 44137 Dortmund

Dr.நிரோஷனின்

மனிக்ருக்ளால் மட்டும் தானா

கிண்ணஸ் உலக சாதனை படைக்க முடியும்?

கிண்ணஸ் உலக சாதனைப் புத்தகத்தில் எத்தனையோ மனிதர்கள் பல்வேறு வகையில் சாதனை படைத்துள்ளனர். ஆனால், அந்தப் புத்தகத்தில் மனிதர்கள் மட்டும் தான் இடம் பெறுவதென்றே இல்லை. பல விலங்குகளும் கூட அதில் சாதனைகளைப் படைத்து ஒரு இடத்தைப் பெற்றுவிட்டன. அப்படி கிண்ணஸ் உலக சாதனை படைத்த ஒரு பறவையைப் பற்றி அறிய விருப்பமா?

உலகிலேயே சிறிய பறவை எது என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா? 5 சென்டிமீட்டர் நீளம் மற்றும் 2 கிராம் நிறையைக் கொண்ட மநநர் ர்ரான்பெட்சைன் என்று ஆங்கிலத்தில் அழைக்கப்படும் ஒரு ஓசனிச்சிட்டு வகை தான் பறவைகளில் மிகச் சிறிதானது ஆகும். வழக்கமாக விழுப்பா நாட்டில் காணப்படும் இந்தப் பறவை உலகின் மிகச் சிறிய பறவை என்கிற உலக சாதனையைப் படைத்தது மட்டுமில்லாமல், உலகில் மிகச் சிறிய முட்டையை இடும் பறவை என்கிற சாதனையையும் படைத்துள்ளது.

அனைத்து ஓசனிச்சிட்டுகள் போன்றும் இந்த Bee Hummingbird முன்னே பறப்பது மட்டுமில்லாமல், மேலே, கீழே மற்றும் பின்னே பறக்கக்கூடிய பறவை ஆகும். இது எல்லாமே போதாது என்று, நின்ற நிலைபிலேயே மிதக்கும் திறனையும் இந்தப் பறவை கொண்டதாகும்.



ஒரு உண்மை, பொய் ஆணால் எப்படி கிருக்கும்?



உண்மை இல்லை என்று சொல்லப்பட்ட எத்தனையோ விஷயங்கள் இன்று முற்றிலும் உண்மை என்று நிருபிக்கப் பட்டுள்ளன, அதே போன்று தான் உண்மை என்று நம்பப்பட்ட எவ்வளவோ விஷயங்கள் இன்று உண்மை இல்லை என்று கூறப்பட்டு இருக்கின்றன. அந்த வரிசையில் பலர் உண்மை என்று நம்பிக்கொண்டு இருக்கும் ஒரு விஷயம் எல்லா நேரங்களிலும் உண்மையாக இருக்காது என்பதை உங்களுக்கு நிருபிக்கின்றேன், படிக்கின்றீர்களா...?

சரி, உங்களிடம் வந்து உலகில் உள்ள மலைகளில் மிகப் பெரிய மலை எது என்று கேட்டால் என்ன பதில் கூறுவீர்கள்? உடனடியாக உங்கள் பதில் எவ்வரெஸ்ட் சிகரம் (Mount Everest) என்று தானே இருக்கும்? 8,848 மீட்டர் உயர்த்தைக்கொண்ட இந்த மலை உண்மை சொல்லப்போனால் உலகின் மிகப்பெரிய மலையே கிடையாது! இதில் கவனிக்க வேண்டியது என்னவென்றால், ஒரு மலையின் உயரம் எங்கிருந்து எங்கு வரை அளக்கப்படுகிறது என்பது தான்.

அட அப்படி மிதப்பதில் என்ன பெரிய விஷயம் இருக்கிறது என்று யோசிக்கின்றீர்களா? நன்பர்களே, ஒரு பறவையால் அப்படி மிதப்பது என்பது ஒரு அதிசயம் தான். ஏனென்றால், அப்படி மிதப்பதற்கு இந்தப் பறவை அதன் இறக்கைகளை ஓரே நொடியில் ஏற்றதாழ 80 தடவைகள் அடிக்க வேண்டும்.

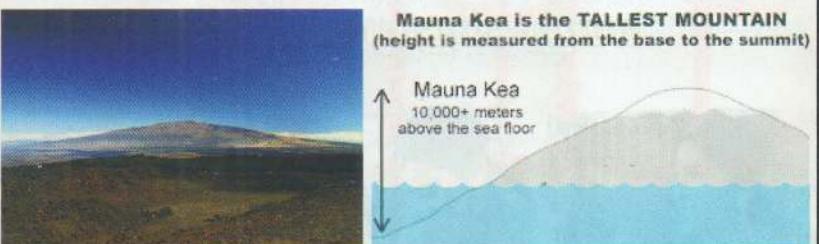
இப்படி அதிவேகத்தில் அடிக்கும் இறக்கைகளை மனித கண்களால் பார்க்கவே முடியாது என்றால் யோசித்துப் பாருங்கள் அது எவ்வளவு பெரிய சாதனை என்று.

பொதுவாக இந்தப் பறவை ஒரு பூவில் இருந்து இன்னுமொரு பூவுக்கு மகரந்தத்தை எடுத்துச் செல்கிறது. ஆனால், அதன் சிறிய பரிமாணம் மற்றும் பறக்கும் திறன் காரணமாக இந்த வல்லுநர்கள் ஒரு நாளில் மட்டுமே 1500 பூக்களைத் தொட்டு விடுகின்றன.

நன்பர்களே, இது ஆச்சரியமாக இல்லையா? இந்த உலக சாதனை படைத்த அதிசயப் பறவையைப் பற்றி என்ன நினைக்கின்றீர்கள்?

இதற்குரிய பதிலை மட்டும் இல்லை, எனது சிறு கட்டுரை பற்றிய அபிப்பிராயத்தையும் எனக்குக் கண்டிப்பாக எனது முகநூல் பக்கத்தில் (www.facebook.com/scinirosh) அறியத் தாருங்கள்!

கடல் மட்டத்திலிருந்து அளந்து பார்க்கும் போது எவ்வரெஸ்ட் சிகரம் தான் மிகவும் பெரிதான மலை என்பதில் சந்தேகமே இல்லை. ஆனால், இதுவே கடலினுள் காணப்படும் மலைகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும் போது எவ்வரெஸ்ட் சிகரம் உயர்ந்த மலையே இல்லை. ஹவாய் (Hawaii) தீவில் காணப்படும் மவனா கோயா (Mauna Kea) எனப்படும் மலை தான் மிகவும் பெரிதானது ஆகும். இந்த மலையின் சிறிய பகுதி ஒன்று தான் கடல் மட்டத்திற்கு மேலாகத் தெரிகின்றது. சரியாகச் சொல்லப் போனால் 4,207 மீட்டர் மட்டுமே தான் நமது கண்களால் பார்க்க முடியுமாக இருக்கின்றது. ஆனால், இந்த மலையின் அடி, கடலுக்குள் இருக்கும் காரணத்தால், அதனைக் கடல் அடியினில் இருந்து அளந்து பார்க்கும் போது தன் அதன் முழுமையான உயரமே தெரிய வந்தது. இந்த மவனா கோயாவின் உயரம் 10,205 மீட்டர் ஆகும், அதாவது மவனா கோயா எவ்வரெஸ்ட் சிகரத்தை விட 1,357 மீட்டர் பெரிதாக இருக்கின்றது!



எனவே, அடுத்த முறையாராவது உங்களிடம் வந்து இந்த உலகின் உயர்ந்த மலை எது என்று கேட்கும் போது, அவர்களிடம் நீங்கள் கேட்கவேண்டியது இது தான்: கண்ணால் பார்க்கக் கூடிய, கடல் மட்டத்துக்கு மேலே காணப்படும் உயரமா, அல்லது கடல் அடியில் இருந்து அளக்கப்படும் உயரமா? இதற்கு அவர்கள் என்ன பதில் சொல்கிறார்களோ அதன் அடிப்படையில் நீங்கள் உங்கள் பதிலைக் கூறலாம். சரி, இந்த விஷயம் உயர்ந்த முன்பே தெரியுமா? இல்லை இதை இன்று தான் முதன்முறையாகத் தெரிந்துகொண்டிருக்கிறீர்கள்? எனது கட்டுரை பற்றிய அபிப்பிரா யத்தையும் எனக்குக் கண்டிப்பாக (www.facebook.com/scinirosh) அறியத் தாருங்கள்!

Nandy's Catering & Partyservice

உங்கள் இல்லத்தில் எந்த வைபவங்களாக இருந்தாலும் குன்றாத சுவையுடன், கூடச் சுடப் பரிமாறுகின்றோம். விவசாயத்தைக் கொண்டு இருக்கின்றோம்.

பரிமாறுதல் ஒரு கலை அது எமது நிறுவனத்தின் கைவந்தகலை!

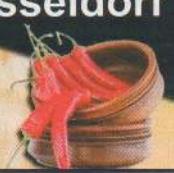
ஒரே குடையில் ஜிட்
ஏஷன் சேண்டு!
Mobil 0173-7424955
Tel:0211 76 91 974

உணவு விநியோகம் பாரிமாறல் மற்றும் நிழல்படம், வீட்யோ அதுமட்டுமன்றி எமது திறமையான ஜிபியர்கள் உங்கள் விமாவை திட்டமிடுதல், திருமணமேன்ட், மண்டபம் மற்றும் மண்டபச் சோடனைகள் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்துதல் போன்றவைகளுக்கு உதவ ஆயத்தமாக உள்ளேராம்

NANDY'S
CURRIES & MORE
WWW.NANDYS.DE

Düsseldorf

www.Nandys.de
e.mail:info@nandys.de



3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி முகநாலும் மனக்கிலேசஸ்களும்



**ஜிம்முக்குப் போனாலும் தாம் என்ன செய்கிறோம்
எப்படி இருக்கின்றோம் என்பதை உடனுக்குடன் பகிர்வது
மற்றும் சுற்றுலாக்ட முகப்புத்தகத்திற்காலே என்றாச்சி!
இது நம்மினத்தவர்களுக்கு மட்டுமல்ல...**

இதனை பார்க்கும் அடுத்தவனும் “ஆஹா அவர்கள் என்ன மாதிரி எல்லாம் சந்தோஷமாக வாழ்கின்றார்கள் எம்மால் முடியவில்லையே” என்ற ஆதங்கத்திற்கு உள்ளா கின்றனர்.

விடுமுறை என்பது பெரியவர்கள் முதல் சிறுவர்கள் வரை எவ்விதத் தொழில், கல்வி என்ற நெருக்கடி இன்றி உடல், மனதை ஓய்வாகவும், சந்தோஶமாகவும் வைத்திருப்பதற்கே. எம்மண்ணில் தற்போது பாடசாலை விடுமுறைகளுக்கு கண்டி, நுவரேலியா போன்ற தென்னிலங்கை மற்றும் இந்தியாவிற்கும் சுற்றுலா செல்கின்றனர்.

இந்த புகைப்படங்களும் முகநாலில் பதிவேற்றும் செய்யப்படுகின்றன. இதன்போது சுற்றுலா செல்ல வசதியற்றவர்களும் தாழும் போக வேண்டும் எனும் உந்துதலால் கடன்பட்டு செல்லவும் முயலுகின்றனர். சில சந்தர்ப்பங்களில் விடுமுறை செல்பார்கள் அந்த இடத்தில் தமது ஓய்வு,

மகிழ்வுகளை மறந்து முகநாலில் உடனுக்குடன் தரவேற்றும் செய்வதிலும், அங்கு போடப்படும் கருத்துக்களுக்கு பதிலிடுவதிலுமே நேரத்தை கழிக்கின்றனர். இதனால் விடுமுறையின் உண்மையான சந்தோஷங்களை இழந்து விடுகின்றனர். முகப்புத்தகத்திற்காகவே சுற்றுலா என்றாச்சி!

இதேபோல்தான் பொது நிகழ்வுகளுக்கு செல்லும் சிலர் கைத்தொலை பேசியில் முகநாலுடனேயே இருப்பர். இதனால் நிகழ்வுகளில் கிடைக்கும் சந்தோஷங்களையும் அனுபவிக்க தறிவிடுகின்றனர். முகநாலுக்கு சிலர் அடிமையாகி விடுவதால் நாளாந்த செயற்பாடுகளுக்கு கூட பங்கம் ஏற்படுகின்றது.

இந்த முகநால் பாவனையால் எம்மண்ணில் அடிப்படை தேவையை பூர்த்தி செய்ய முடியாத விடுகளில் கூட ஸ்மார்ட்போன் பாவிக்கின்றனர். எத்தனை யோ விடயங்களுக்கு ஸ்மார்ட்போன் பாவிக்க முடியும். ஆனால் செல்பி எடுத்து முகநாலில் போட்டோ போடுவதற்காகவே பெரும்பாலும் இனம் சமுதாயத்தினர் பாவிக்கின்றனர்.

சீட்டு போட்டு நகை வாங்கிய காலம் போச்சி!,

முன்பெல்லாம் சீட்டு போட்டு நகை, வீட்டுப்பொருட்கள் வாங்கிய காலம்போய் சீட்டு போட்டு போன் வாங்கினேன் என வறிய குடும்பத்திலுள்ளோர் கூறுகின்றனர். அடிப்படை வசதி இல்லாத வாழ்க்கைத்தரத்தினை உடைய விடுகளில்கூட 3,4 ஸ்மார்ட்போன்கள் பாவிப்பதனை காணலாம். இதனைவிட இன்ரநெற்றுக்காக பெருந்தொகைப் பணத்தினையும் செலவிடுகின்றனர்.

சிலர் நண்பர்கள் பட்டியிலுள்ள மற்றொருவருடன் தனிப்பட்ட பிரச்சினைகள் ஏற்படுமிடத்து தனது மனக்கிடக்கைகளை பல்வேறுபட்ட தத்துவங்களாகவும், பழமொழிகளாகவும் தரவிறுக்கம் செய்து முகநாலில் பதிவிடுகின்றனர். தனி ஒருவருக்காக அவர் தனது மனக்கிடக்கைகளை மற்றவர்களுக்கு காட்டிக் கொள்வதுமன்றி, தன்னையறியாமலேயே தான் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதை அனைத்து நண்பர்களுக்கும் தெரியப்படுத்துகின்றனர். மேலும் சிறிய பிரச்சினைகள் கூட சில சமயங்களில் பெரிதாகி விடும் சந்தர்ப்பமும் ஏற்பட்டுவிடும்.

முகநால் பாவிப்பது தவறஞ்ரு. அதிலுள்ள ஏராளமான நன்மைகளுக்கிடையில் ஏற்படும் சிற்றில் கசப்பான் விடயங்களையும் கடந்து சென்றே ஆக வேண்டும். எவ்வாறெனினும் முகநாலை முகமுறிவதால் ஆக்காது விடல் நன்று.



எமது ஸ்தாபனத்தின் 27 வது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு

Orientalische Textilien & Schmuck

மாடியருந் தொடர் யலிவு விற்பனை!

அனைத்து புடவைகளும்
30% முதல் 70% வரை
இமிற்ரேசன் நகைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
30% கழிவு விலையிலும்
கிடைக்கும்
தங்க நகைகள்
என்றும் போல்
சிங்கப்பூர் விலையில்
பெற்று மகிழலாம்



Königswall-16 (Am HBF)
44137 Dortmund

தரமான தேர்வில்
தங்க நகைகளும்
பட்டுச்சேலைகளும்

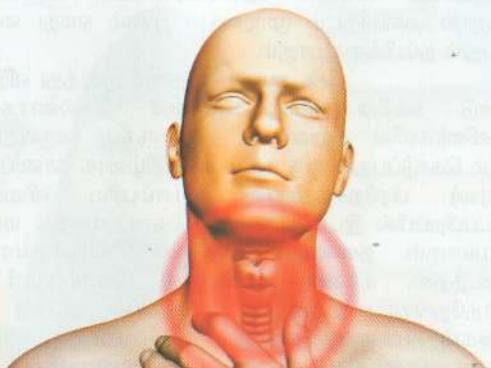
27

ஆண்டு விழா!

Tel: 0231 16 23 77

உரிமையாளர் எஸ்.ஜெகதீஸ்

ஏப்பம் வாய்வு பறிதலும்



Dr. IN

டாக்டர் எம்.கே.முருகானந்தன்
MBBS (Cey), DFM (Col), FCGP (Col)
குடும்பவைத்தியர்

ஏவ! ஏவ என்ற பெரிய ஏப்பம் சத்தம் வைத்தியசாலை முழுவதும் எதிரொலிக்குமாற் போல ஒங்காரமாக ஓலித்தது. எனது நோயாளர் சந்திப்பு அறையை நோக்கி அச சத்தம் நெருங்கவும் நான் தலை நிமிர்ந்து பார்த்தேன். உடல் கனத்த பெரியவர் உந்சாகமற்ற முகத்துடன், மிகுந்த சோர்வுடன் உள்ளே நுழைந்தார். கூட வந்த பெண் முகத்தில் சேலை அவின்டு விழ அம்மணமாக நிற்பது போன்ற அவமானம் முகத்தில் தெரித்தது.

"இவருக்கு சரியான வாய்வுத் தொல்லை. பெரிய சத்தமாகப் பறியும். பிளட்ஸ் (Flats) வீடு, அக்கம் பக்கமெல்லாம் சிரிப்பாய் சிரிக்குது. மானம் பறக்குது" என்றார்.

எப்பம் தொல்லை மானத்தை வாங்குகிறது

உண்மையில் வாய்வு, ஏப்பம் போன்றவையெல்லாம் இயற்கையான நிகழ்வுகள்தான். இதில் வெட்கப்படவோ அவமானப்படவோ எதுவுமில்லை. ஆயினும் நாலு பேர் மத்தியில் வெளியேறும் போது சற்று அநாகரிகமான, மரியாதைக் கேடான செயலாகத்தான் சமூகத்தில் கணிக்கப்படுகிறது.

வாய்வு என்பது என்ன? நாம் உண்ணும் உணவுகள் ஜீரணமடையும் போது நுண்ணங்கிகளின் தாக்கத்தால் வாய்வுகள் இயற்கையாக குடலுக்குள் வெளியேறுகின்றன. அத்துடன் உணவு உண்ணும் போதும், நீராகாரம் அருந்தும் போதும் அவற்றோடு சேர்ந்து உட்செல்லுகின்ற காற்றும் சேர்ந்து விடுகிறது. இந்த வாய்வுகள் இரைப்பையில் இருந்தால் அவை ஏப்பமாக வெளியேறுகின்றன. இரைப்பையைத் தாண்டி குடலை அடைந்துவிட்டால் வாய்வாக மலவாயில் ஊடாக வெளியேறும்.

எப்பம் என்பது ஒருவருக்கு தனிச்சையாக வாய்வு வெளியேறுவதாக அமையலாம். அல்லது அவர் தானாக விரும்பி வெளியேற்றுவதாகவும் நடைபெறலாம். அதாவது வயிறு உப்பலாக அல்லது வயிற்று முட்டாக இருந்தால் ஒருவர் தானகவே காற்றை ஏப்பமாக வெளியேற்றிச் சுகம் காண முயலுவதுண்டு.

எப்பமானது எப்பொழுதும் பெரிய சத்தமாகத்தான் வெளியேறும் என்றில்லை. சத்தமின்றி அல்லது மிகவும் தனிந்த சத்தத்துடன் வெளியேறும் ஏப் வாய்வு எது கவனத்தை ஈர்ப்பதில்லை என்பதே உண்மையாகும். உணவின் பின் முன்று நாலு தடவைகள் ஏப்பம் விடுவது எவருக்குமே சாதாரண நிகழ்வுதான் என்கிறார்கள் மருத்துவர்கள்.

அதே போல ஒவ்வொருவருக்கும் தினமும் ஆறு முதல் இருபது தடவைகள் வரை வாய்வானது மலவாயில் ஊடாக வெளியேறலாம் என்கிறார்கள். பெரும்பாலும் மலம் கழிக்கும் போது வெளியேறுவதால் எவரும் கவனிப்பதில்லை. ஆனால் ஒட்டைக் கார் புற்படுவது போன்ற பெரிய

சத்தத்துடன் வெயியேறும்போது சங்கடமாகவே இருக்கும். ஆதாரமான மணத்துடன் குசவாக வெளியேறுவது குடலில் கிருமித் தொற்று ஏற்பட்டதால் இருக்கலாம்.

வாய்வுத் தொல்லையை தடுக்க என்ன செய்யலாம்?

அவசர அவசரமாக உணவுகளையும் நீராகாரங்களையும் உட்கொள்ளாதீர்கள். அவ்வாறு உட்கொள்ளும் போது அவற்றுடன் காற்றும் உட்சென்று வாய்வுத் தொல்லை ஏற்படும்.

சோடா போன்ற மென்பானங்களில் நிறைய காற்று சேர்ந்திருப்பதால் அவற்றையும் தவிர்க்க வேண்டும்.



பயறு, கடலை, சோயா, பருப்பு போன்ற உணவு வகைகளில் உள்ள புரதங்கள் சமிபாடு அடைவதற்கு சிரமமானவை. இவற்றை நன்கு வேக வைத்து உண்டால் கலபாமா சமிபாடு அடைவதுடன் வாய்வு தோற்றுவதும் குறையும். பலரும் சொல்வது போல மலச்சிக்கலால் வயிற்று ஊதல் ஏற்படுமே ஒழிய வாய்வுத் தொல்லை ஏற்படுவதில்லை. மலக்குடற் சிக்கல், குரோனஸ் நோய் போன்றவையும் வாய்வுத் தொல்லையை உண்டாக்கலாம்.



இவற்றைத் தவிர மனோவியல் காரணங்களாலும் ஏப்பம் வரலாம். உடல் நோயின்றி ஏற்படும் Functional dyspepsia அல் வகையைச் சார்ந்தது. இந்த நோயாளியின் நோயும் அத்தகையதே. பூரண குணமாவதற்கு நீண்ட கால சிகிச்சை தேவைப்பட்டது.

நன்றி :ஹாம் நலமா

மொழிபெயர்ப்புச் சேவை!

V.Ramakrishnan

உங்கள் சகல பத்ரிகைகளையும் தமிழ், ஆங்கிலம் பிராங் மற்றும் உக்கமொழிகளில் இருந்து கீழ்க்கண்ட மொழிபெயர்ப்பதற்கும் கீழ்க்கண்ட உங்கள் உங்கள் விரும்பும் மொழிக்க மொழிபெயர்ப்பதற்கும் நீதிமன்றத்தால் அங்கீகாரம் (allgemein Vereidigte) மற்றும் நீதிமன்றத்தால் அங்கீகாரம் (Ermächtigte) அளிக்கப்பட்ட மொழி வெயர்ப்பாளர்களால் குறைந்த செலவில் தமிழகத்தில் மொழிபெயர்ப்பதற்கும் நாடவேஷ்ய திட்டம்.

A.tu.Z Dolmetscher - und Übersetzungsdiest
Für alle Weltsprachen

Tel: 0201 977 4957
Mobile 0176 28 44 85 89
0152 11 98 9603
Fax: 0201 24 82 888

Lise-Meitner-Str.20
45144 Essen

தெவைகளுக்கு நாடவேஷ்ய அனுப்ப நாடுகள்!

0.01€ கிருந்து 500€ வரை அனுப்ப 8.90€ மட்டுமே!
500€ கிருந்து 1.500€ வரை அனுப்ப 15.00€ மட்டுமே!

MoneyGram
Transfert d'argent

T.T.S.Brothers GmbH&Co.KG

உங்கள் வீட்டு தேவைக்கான அனைத்து மளிகை பொருட்கள்-ஆடை அணைகள்கள் மற்றும் உங்கள் உறவுகளுக்கு பணம் அனுப்பவது முதல் அனைத்து தேவைகளுக்கு நாடவேஷ்ய ஒரே ஸ்தாபனம்.

RHEINISCHE STR 52
44137 DORTMUND
Tel: 0231 819288

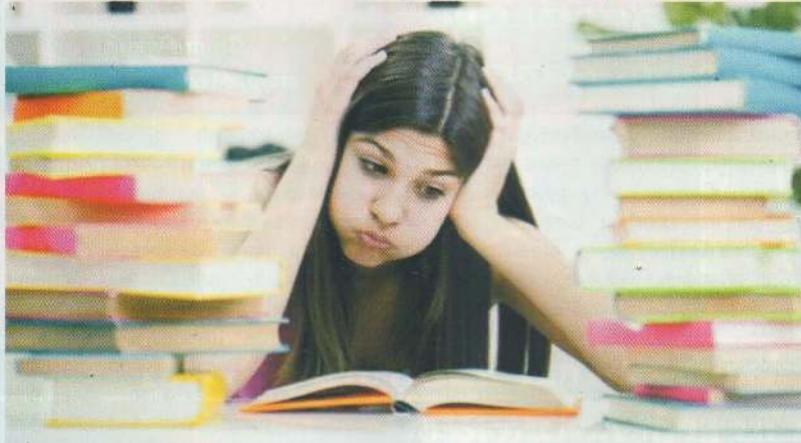
Heimholtz Str.11
46045 Oberhausen
Tel: 0208 202829

Garten Str.29
48147 Münster
Tel: 0251 2301184

Johannes Str.35
53225 Bonn Beuel
Tel: 0228 40377846

Graphic design Vettimanly Ltd

சோதனை மேல் சோதனை!



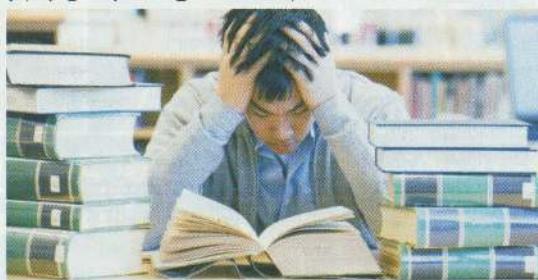
நெங்கிலாந்தில் கடந்த வருடம் 134 பல்கலைகழக மாணவர்கள் தற்காலை செய்திருக்கிறார்கள்!

கனகசபேசன் அகிலன்

26, ஆங்கிலத்தில் எழுத்துகள், 247, தமிழில்! இருபத்தியாறு எழுத்துகளை வைத்துக்கொண்டு ஆங்கிலேயர்கள் உலகத்தையே ஆண்ட பொழுது, கிட்டத்தட்ட பத்து மடங்கு கூடுதலான எழுத்துகளுடன் நாங்கள் ஏன் தின்டாட வேண்டும்? என்று மனதில் ஒரு சிறு குழப்பம். என்ன இருந்தாலும் தமிழ் ஒரு மரியாதையான மொழி என்று சிலர் பெருமைப்பட்டு கொள்வார்கள், உதாரணத்திற்கு, “நீ”, “நீங்கள்” என்று ஒரு சொல்லுக்கும் ஆங்கிலத்தில் you என்று ஒரு சொல்லே உண்டு ஆனால் தமிழில் வயது குறைந்தவர்களை “நீ” என்றும், வயது முதிர்ந்தவர்களை “நீங்கள்” என்றும் கொஞ்சம் மரியாதையாக அழைப்போம். நாகரீகம் முன்னேறி வரும் இவ்வகுகில், எல்லோரையும் மரியாதையாக, வயது வேறுபாடின்றி, “நீங்கள்” என்றே அழைக்கலாமே? “நீ” என்று ஏன் மரியாதையை குறைக்க வேண்டும், “நீ” என்று, அதிகாரத்தை உணர்த்தும், சொல் தமிழில் உண்மையில் தேவையா? என்று கேள்விகள் எழலாம். இதுபோல் தான் “வா”, “வாருங்கள்”, இப்படி பல.

தமிழில் உள்ள உயிர் எழுத்துகளையும், மெய் எழுத்துகளையும் கூட்டினால் மொத்தமாக முப்பது(30) எழுத்துகள், முப்பது எழுத்துகளை படிப்பதில் அவ்வளவு சிரம் இல்லை, எனவே இந்த உயிர்மெய் எழுத்துகளை (216) உள்ளே புகுத்தித் தான் எம் எல்லோரது உயிரையும் வாங்கி விட்டார்களோ? (எல்லாத்தையும் கூட்டினால் 246 எழுத்துகள் தானே வருகிறது, ஒரு எழுத்து எங்கே ஒடிவிட்டது என்று யாராவது தேடினால் அதுதான் உயிரும், மெய்யும் இல்லா ஆயுத எழுத்து, . . . , இவர் தனித்திருப்பதில் அழகில்லை என்பதால் உயிர் எழுத்துகளின் இறுதியில் இணைக்கப்பட்டுள்ளார்) எது

எப்படியிருந்தாலும், நாங்கள் இனி எதுவும் செய்ய முடியாது, எம்முன்னோர் எழுதி வைத்துவிட்டார்கள், இவைகளை சரியாக படிப்பது தான் (அனேகமான) தமிழர்கள் வாழ்வில் வரும் முதலாவது சோதனை! எனக்கும் அப்படித்தான், ஆனால் ஆங்கிலத்தை விட கிட்டத்தட்ட பத்து மடங்கு எழுத்துகள் உள்ள தமிழை, அமுதை; அந்த அழகிய மொழியை கந்பதில் அவ்வளவு சிரமம் இருக்கவில்லை எனவே ஆங்கில பாடம் இன்னும் இலக்குவாக அல்லவா இருக்க வேண்டும்? ஏன் அது எம்மில் பலருக்கு சிதம்பரசக்கரமாக இருக்கின்றது? அதற்கு எழுத்துகளின் எண்ணிக்கையோ, மொழியோ காரணமல்ல, எது முயற்சியையும், அதை ஆசிரியர்கள் சரியாக கற்று தராததும் தான் முக்கிய காரணம்.



நான் ஆரம்ப பாடசாலையில் கற்ற போது, “எனது சிராமம்”, “சுயசரிதை” போன்ற சிறு கட்டுரைகளை தான் எழுதினேன்.

ஆனால் யாழ்ப்பாணம் இந்து கல்லூரியில் இணைந்தபின் தமிழில் பலவிதமான கட்டுரைகளை எழுதவேண்டிய கட்டாயம், இப்படி நாங்கள் எழுதிய கட்டுரைகளை ஆசிரியர்கள் திருத்தம் பொழுது, பொதுவாக, கட்டுரையின் தொடக்கத்திலும் முடிவிலும் திருத்தங்கள் மேற்கொள்ளப் பட்டிருக்கும். நடுவில் (இடையில்) திருத்தங்கள் இருக்காது. இதை பற்றி நாங்கள் நன்பர்களுடன் கலந்து பேசும் போது, ஒருவன் சொன்னான் ”பேம், உந்தாள் (ஆசிரியர்) முழுதையும் வாசிக்கிறதென்டு நினைக்கிறின்களோ, தொடக்கத் தையும் முடிவையும் பார்த்திட்டு மிச்சத்தை ரூஸ் (Footrule) வைச்செல்லோ அனந்து போடுது, நீங்கள் இடையிலை என்னத்தை கிறுக்கினாலும் அந்தாள் கவனிக்காது” என்று. அது உண்மையோ தெரியாது, உண்மையானாலும் பெரிய தப்பில்லை, எத்தனை கட்டுரைகளை தான் அவரும் வாசிப்பது? இப்படியாக, பதினாறு வருடங்கள் படித்த தமிழ்ப் பாடத்துக்கு இறுதிப் பிரீட்சை, அப்போது எங்களுக்கு பாரதச்சுருக்கம், கம்பராமாயணம் போன்ற வற்றிலும் கேள்விகள் உண்டு, முழு திராய்யணமும் அல்ல, சுந்தரகாண்டம், எங்களை அந்தரத்தில் ஆடவைக்க அது மட்டுமே போதும் !

மாடு நின்ற அம் மணிமலர்ச்
சோலையை மருவித்
'தேடி அவு வழிக் காண்பெனேல்
தீரும் என் சிறுமை
ஹூ கண்டிலெல் என்னில், பின்
உரிது ஒன்று இல்லை!
வீடுவேன், மற்று. இவ் விலங்கல்மேல்
இலங்கையை வீட்டி!'

தொப்ரச்சி ஜம் பக்கம்...

www.sweetchilli-do.de

உங்கள் மக்களுடைய ஆதாரங்கள் எட்டாவது ஆண்டு

Sweet Chilli

Original Srilankisches & Indisches Restaurant
100% Halal 100% Frisch 100% Naturgewürze 100% Naturkräuter

எட்டாவது ஆண்டை மகிழ்ச்சியாகத் தொடங்கியுள்ளோம்
எமது வாழ்க்கையாளர்களுக்கு சலுகை செய்யும் முகமாக

15.04.17 முதல் 30.04.2017 வரை

விஷேட சலுகை விலை!!!

கொத்துரோட்டி 5€ மட்டுமே! (ஆப்பிரஸ்சி, கோழி, மாடு)

- 3 X தோசை 2 வகைச் சம்பலுடன் 3.50 € மட்டுமே
- 3 X தோசை சம்பல் சாம்பாருடன். 4.50 € மட்டுமே
- 4 X கூட்லி 3 வகைச் சம்பலுடன் 3.50 € மட்டுமே
- 4 X கூட்லி சம்பல், சாம்பாருடன் 4..50 € மட்டுமே

கோழிப்புரியாணி 2 மரக்கறி, முட்டை, சம்பல் 7€ மட்டுமே

ஏஞ் அல்லது மாடு புரியாணி 8.50€ மட்டுமே

இவை அனைத்தும் (Take away) கொண்டு செல்வதற்க மட்டுமே!

இவ்வளவு காலமும் எங்கள் ஸ்தாபனத்திற்கு ஒத்துவ தந்த வாழ்க்கையாளர்களுக்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்

Special Offer

Happy Anniversary

தினமும் காலை 11.30 முதல் மாலை 23.30 வரை

Rheinische str.60- 44137 Dortmund Tel: 0231 315 46 84

அனைவருக்கும் இனிய தமிழ் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

யேர்மணியில் 05.03.2017 கூடம் பெற்ற ஸ்டேஷன் OFAAL நிறுவனத்தின் பட்டமளிப்பு விழா

Oriental Fine Arts Academy of London



150 க்கு மேற்பட்ட மாணவர்கள் OFAAL நடத்திய பர்ட்சேயில்
சித்தியடைந்து பட்டம் பெற்றனர்.



Essen மாநகரில் மக்களின் மனங்கவர்ந்த ஸ்தாபனம்

APIRAAMI ENTERPRISE

இலங்கை, இந்திய உப ஐநாடுகள், மற்றும் கடல் உணவு வகைகள் அனைத்தும் தரமாகவும் மலிவாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

அபிராமி
என்றபிறைஸ்

கிடோ!!!
நான் பண மாற்றுக்
சேவை!

RIO
VALUTRANS
MONEY TRANSFER



Pferdemarkt 9

45127 ESSEN

Tel.: 0201/236925

அனைவருக்கும் இனிய தமிழ் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

KIRI VIDEO
Professional Filming
Production Service

Cinematic Storytelling

Mob.: 01786709612
01777076958
Home: 02171 948036

FOLLOW US ON
[facebook](#)

முன்கூட்டுப்பதிவு செய்யுங்கள்...

உலக ஊடக வரிசையில் வாணோலி



வானலை வரலாற்றில் நாம் மாக்கோவியை நினைவு கூறுவது வழக்கம். அந்த வகையில் அவர்கள் கண்ட வாணோலி இன்று பல வடிவங்களில் எமக்கு ஊடக பரப்பாய் மினிர்கிறது. இத்தாலி நாட்டில் 2012 ஆம் ஆண்டு யுனெஸ்கோ ஆதாரில் முதல் முதல் வாணோலி நினம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. அந்த வகையில் 2012ம் ஆண்டு பெப்ரரி 13 ம் தீக்தி உலக வாணோலித்தினமாக கொண்டாடப்படுகிறது. உலகில் பல பாகங்களிலும் இது விமர்சியாக இவ்வாண்டு கொண்டாடப்பட்டது.

உலகில் 94 வீதமான மக்களில் வயதாணோர்கள் வாணோலியைத்தான் அதிகம் கேட்பதாக யுனெஸ்கோ அறிவித்துள்ளது.

2016ம் ஆண்டு புள்ளி விபரப்படி சிமாட்போன் தொலைக்காட்சி பார்ப்பதைவிட வாணோலிதான் அதிகம் கேட்டிருந்தார்களாம். தொலைக்காட்சியை விட வாணோலி கேட்பது மக்களுக்கு இல்குவானது. வேலை செய்து கொண்டே கேட்கக்கூடியதாக அனைவருக்கும் இது அமைகிறது.

73 வீதமான விவசாயிகள் சொந்தமாய் வாணோலியை வைத்தருக்கிறார்களாம். உதாரணமாக ஆபிரிக்கா நாட்டில் சகாரா பாலைவனத்தை அண்டிய பிரதேசத்தில்

அனுவடை செய்வதற்கான தகவல்களை வாணோலி மூலம் தான் கொடுக்கிறார்களாம். இப்படி பயிர்செய்கையிலும் முதலிடமாக வானலை ஒலிகள் பயன்படுத்தப் படுகிறது.

9000 மாணவர்கள் கூரிய சக்தியைப் பயன்படுத்தி தென்ஜூபிரிக்க நாட்டில் கல்வியைப் பெறுகின்றார் என்றால் நம்புவிர்களா? பாடசாலைகளில் வாணோலி மூலம் அவர்களுக்கான பயிற்சிகளை வழங்குகிறார்கள். உலக சனத்தொகையில் 3.9 பில்லியன் மக்களுக்கு இணைய வசதி இல்லையாம். இவர்களின் பிரதான ஊடகமாக வாணோலி பயன்படுகிறது.

உலக வாணோலி திருநாளில் 2017ம் ஆண்டு கொங்கோ நாடு முதல் தடவையாக கொழும்புனிற்றி (community radio) வாணோலியை உருவாக கூகிறது.

கொங்கோவின் kimbobo என்ற இடத்தில் Bandundu fm radio கதைகளை உருவாக்கி அதை மக்களிடம் பிரபலமாக ஒலிபரப்பாகிறது. வித்தியாசமான ஒன்றையும் இது செய்கிறது. இது மக்களிடம் 200டோலருக்கு இந்த வானோலி மூலம் அரிசி விழகிறதாம். அரிசியை விழ்கு அதன் மூலம் இந்த வானைலை நடாத்துவதற்கான வருமானத்தை பெற்றுக் கொள்கிறதாம்.

நோர்வே நாட்டில் fm ஒலிபரப்பை நிற்பாட்டுகிறார்கள். அனைத்து வானைலை நிகழுவகளும் டியின்றிலில் கொண்டு வருகிறார்களாம் சிற்றுந்துகளில் 21ம்நூற்றாண்டில் சிப் வடிவில் வாணோலி வந்துவிட்டது. சிரிய நாட்டில் நாயவள மீ இல் தகவல்களை சேகரித்து Rozang fm வாணோலி இயங்குகிறது.

ஆயென்றொ நாட்டில் ஒரு தீழமையில் 20.8 வீதமான மக்கள் வாணோலிதான் கேட்கிறார்களாம்.

இந்தியாவில் புவனேஜ்வரா என்ற இடத்தில்வாணோலி கண்காட்சி வைக்க இருக்கிறார்களாம். இதில் 2000 பழைய வாணோலிகளை அந்த கண்காட்சியில் அறிமுகப்படுத்த இருக்கிறார்களாம். பார்த்தீர்களா? வாணோலிகள் ஒவ்வொரு நாடுகளிலும் அதன் பாவனையில் பெரும் பங்கை வகிக்கின்றன.

எமது நாடுகளிலும் விவசாயிகள் விவசாயம் செய்யும்போது 10 மீற்றர் தூரத்தில் வாணோலியை வைத்து பாட்டுக் கேட்டு தம் வேலைகளை ஆற்றினார்கள்.

எமது உற்று நன்பனான வாணோலி கேட்பது மனதிற்கு மகிழ்வு மட்டும் அல்ல பல தொழில் நட்பும் விளம்பரங்கள் கால்நிலை போக்குவரத்து செய்திகள் போன்றவை கேட்டு அன்றாட கருமங்கள் ஆற்றுகின்றோம். புலம் பெயர் நாடுகளிலும் பல வாணோலிகள் எம்மிடையே பல அறிவுகளை வளர்ப்பது செய்திகளை உடனுக்குடன் கேட்க வைப்பதும் மகிழ்ச்சிக்குரியதே!

வாணோலி வருகை உலகை வந்தாலும் இன்று உலகப்பில் முலை முடக்கெங்கும் வாழும் நம் தமிழ் உறவுகளின் தமிழ் அலை வரிசைகளும் எம்மை

தமிழோடு இணைய வைக்கிறது. புலம் பெயர் நாடுகளில் அதிகளுடுத் தமிழ் வானைலைகள் போட்டி போட்டு தமிழ் வளர்ப்பது எதிர்காலத்தில் தமிழ் அறியாது பாதுகாக்கும் என்பதை கட்டியம் கூற வைக்கிறது. இன்று பல தமிழ் மாணவர்கள் மீடியா துறைக்குள் நுழைந்துள்ளமையும் தமிழ் வானைலை வளர்வதற்கு ஊக்கமாக அமைகின்றன

இன்று எதிர்கால சந்ததியினர் பல வானைலைகளில் பணி புரிவதும் நிகழுவகளை திறம்பத் நடாத்துவதும் எதிர்காலத்தில் இளையோர்கள் இன்னும் நவீன தொழில்நுட்பங்களுடன் பயணிப்பார்கள் என்று எண்ணலாம். தேமதுர தமிழோசை உலகெல்லாம் பரவும் வகை செய்வதற்கு இன்றைய வானைலைகளின் பெருக்கம் சான்றாக அமைகிறது.

தமிழ்மணி நகுலா சிவநாதன்

Warendorf மாவட்டத்தில்
மாபெரும் அங்காடி

M point Supermarkt

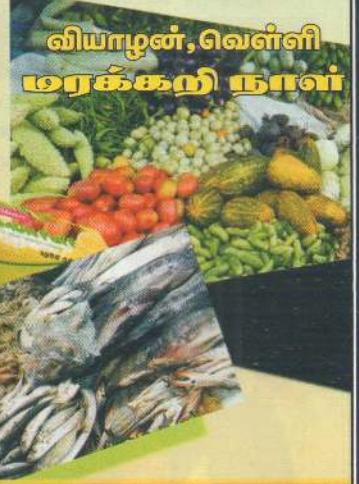
e.mail: mpointsupermarkt@yahoo.de

உடகுக்கு உடன் கிறக்குமதி
செய்யப்பட்ட
மரக்கறிவகைகள்
கடல் உணவு வகைகள்,
மற்றும் மளிகைப்
பொருட்களுக்கும்
எம்மை நாடுங்கள்

தமிழ் பண்மாற்றுச் சேவை!
எம்மை நாடுங்கள்!!



Email : shansure7480@yahoo.de

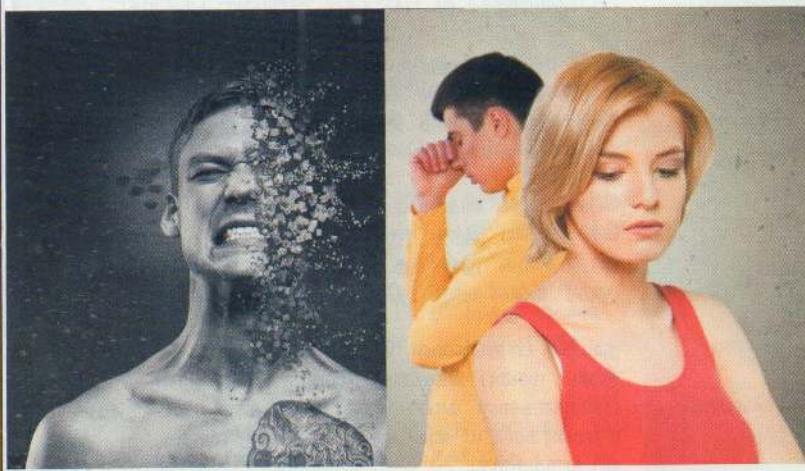


Tel: 02583 30 30 300 0179 48 555 54

அனைவருக்கும் இனிய தமிழ் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

M-Point Supermarket
Von-Gallen Str - 5
48336 Sassenberg
(Kreis Warendorf)

வெற்றியின் கறுக்கே கோபம்



"கோபமாக இருக்கும் ஓவ்வொரு நிமிடமும், அறுபது வினாடி ஆனந்தத்தைத் தொலைத்து விடுகிறோம்" என்கிறார் ராஸ்.ப் வால்டோ. ஆனந்தமும் கோபமும் எதிர் எதிர் துருவங்களில் வேர்விட்டு அமர்ந்திருப்பதை அவருடைய வார்த்தைகள் கட்டிக் காட்டுகின்றன.

"எனக்குக் கோபமே வராதுங்க" என்று யாராவது சொன்னால் அவர் பொய் சொல்பவராக இருக்க வேண்டும். அல்லது அதிசயப் பிறவியாய் இருக்க வேண்டும். கோபம் தும்மலைப் போன்றது. சாதி மத நிற பேதமில்லாமல் எல்லாருக்குமே வரும். சிலரிடம் "நங்க அடிக்கடி கோபப்படுவிங்களாமே?" என்று கேட்டால் கூட "எவ்வள்ள அப்படிச் சொன்னது ?" என கோபப்பட ஆரம்பித்து விடுவார்கள்.

இதில் சமயத்துக் கோபம் ஒன்று உண்டு. "வரையறுக்கப்பட்ட, கட்டுக்குள் இருக்கக் கூடிய, நிலை தடுமோற வைக்காத" கோபத்தை அப்படி அழைக்கிறார்கள். உதாரணமாக உங்கள் குழந்தை கீழ்ப்படிதல் இல்லாமல் வளர்கிறதெனில் உங்களுக்குள் கோபம் எழும். அதன் வெளிப்பாடு கத்தலாகவோ, சண்டையாகவோ இல்லாமல் வரையறுக்கப்பட்ட நிலையில் வெளிப்படும் போது வழிகாட்டும் அநிவரையாய் மாறி விடுகிறது. "மேனேஜர் கோபப்படுதலையும் ஒரு நியாயம் இருக்குப்பா. இன்னிக்கு வேலையை முடிக்கலேன்னா சிக்கல் பெரிசாயிடுமல..." என பேசிக்கொள்ளும் ஊழியர்கள் மேலதிகாரியின் நியாயமான கோபத்தைப் பேசுகிறார்கள்.

ஆனால் கணகள் விரிய, கைகளை நீட்டி, குரலை உயர்த்தி ஆவேசமாய்ப் பேசும் கோபம் எந்த இடத்திலும், எந்த குழலிலும் கொண்டாடப்படுவதில்லை என்பதே உண்மை. கோபத்தை ஒரு மிகப்பெரிய கோடு கிழித்து இரண்டு பாகமாக பிரிக்கிறார்கள். ஒன்று வெளிப்படையான கோபம். "ந.. எப்படியா என் மனைவியைப் பற்றி பற்றி தபாப் பேசலாம்" என நரம்புகள் புடைக்கக் கத்தும் கோபம் அது. இதை எக்ஸ்ப்ளோசில் ஆங்கர் என்பார்கள்.

இரண்டாவது உள்ளுக்குள் உடைந்து சிதறும் கோபம். இதே பிரச்சினையில் எதிராளி கழிவனராகவோ, அரசியல் வாதியாகவோ இருக்கும்போது கோபத்தை வெளிக்காட்டாமல் உள்ளுக்குள்ளேயே அடக்கி விடுகிறோம். அது ஒரு கண்ணி வெடிபோல உள்ளுக்குள் வெடித்துச் சிதறும். இதை இம்ப்ளோசில் ஆங்கர் என்பார்கள்.

எந்த வகைக் கோபமாக இருந்தாலும் அது நமது உடலையும் மனதையும் ஒரு கை பார்க்காமல் விடாது என்பது தான் உண்மை. சண்டை, அடிதடி, பிரிவுகள், தோல்லி, உடல் பலவினம் எல்லாவற்றுக்கும் அடிப்படையில் இந்த கோபமே படுத்துக் கிடக்கிறது.

மாரடைப்பு, மன அழுத்தம், தலைவலி, வயிற்று வலி, உயர் குருதி அழுத்தம், தோல் வியாதிகள், வலிப்பு என பல நோய்களுக்கும் கோபமே அடிப்படையாய் இருப்பதாய் மருத்துவம் நீட்டும் பட்டியல் திகிலூட்டுகிறது. அமெரிக்காவின் ஒஹாயோ பல்கலைக்கழக ஆய்வு ஒன்று இன்னும் ஒரு படி மேலே போய், நோய்கள், காயங்கள் போன்றவை தொழல் இருப்பதன் காரணமும் கோபமே என்கிறது !

தொப்ரச்சி 17 ம் பக்கம்

மங்கல திசைக் குழு

நாதாஸ்வர இன்னிசைக் கெல்வன் N.K.Raguraman



உங்கள் அனைத்து மங்கள வைவங்களையும் நாதாஸ்வர தவில் கானமமழுயில் நடைபெற்றிட தவில் மேதை அளவையும் குழருதூ அவர்களின் புதல்வன் நாதாஸ்வர இன்னிசைக் கெல்வன்

N.K.Raguraman

Dresden Str.6
50126 Bergheim
Germany
0049 2271 670236

Mob: 0049 157 89 15 95 71

Gopara Gnanam GmbH

Textiles & Jewellery Shop

Tel: 0231/5450028 Mob:01713306542

15.04.2017
One day
sale

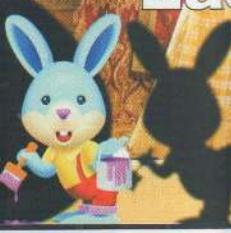
ஜோப்பா வாழ் மக்களின்
ஈஸ்ரர் பண்ணிகை
விடுமுறையை முன்னிட்டு

சொல்லி ஆடு டலிவ விற்பனை!

அனைவருக்கும்
எங்கள் இனிய
தமிழ் புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்

15.04.2017
One day
sale

Easter Sale



Rheinische Str. 81
44137 Dortmund



ADCHAYA INTERNATIONAL



இரு வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய சித்திரை புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்...! ஒரை

நூற்றுப்பு சலுகை

DOUBLE DAMAKA SUPER SALE..!

ஜெப்ஸா முழுதும்
FREE DELIVERY



150 € £ ₣ க்கு மேற்பட்ட
கொள்வனவிற்கு 39 € £ ₣
பெறுமதியான ஒழுகீய தரமான
RICE COOKER முற்றிலும் கீலவசம்..!
கீத்துடன் ஜோப்பா எங்கும்
FREE DELIVERY..!

இன்றே உங்கள் ஞார்டர்களுக்கு
அழையுங்கள் : 0231-13091030



தமாரிப்பாளியிடமிருந்து
பெறப்பட்ட பொருட்கள்
கிடைத்தார்கள் கீல்வாத
நேரடி விற்பனை

வசந்தகாலத்தை வரவேற்கும் கீத்துரண்த்தீல்
ADCHAYA வின் HAPPY FAMILY SUPER SALE -ல்
உங்கள் சமையலறைக்கு தேவையான
தரமான பிராந்தீ சமையலறை சாதனங்களை
ஆள்ளிச் செல்லுங்கள்..!



Electric Rice Cooker

விரைவில்..Online Shopping... www.anjaara.com



உங்கள் ஞார்டர்களுக்கும் வர்த்தக தொப்புகட்டும் :

ஜெர்மனி
ADCHAYA INTERNATIONAL
0231-13091030

லண்டன்
ANJRA (EURPOE) LTD.,
Nr : 13, POPPY CLOSE, NORTHOLT,
UB5 5TP, U.K 07703214389

சுவிஸ் (கூரிச்)
IMPORTAS : 0433 430355
MOHANATHAS : 0763315559

பிரான்ஸ் (யார்ஸ்)
RAVI : 0952 854664

நெதர்லாந்த்
AASIR : 0031 621604168

டென்மார்க் (ஹெர்ஸாங்)
BABU : 0051-97120044



உலகின் மிகப் பிரமாண்டமான தொலைக்காட்சி நிலையம்

ஒருவருட
இணைப்புச் சந்தா

£/€ 99

SDLடுமே

SET TOP BOX
INCLUDED



புதுப்பித்தல்

15

மாதங்கள்

£/€ 99

SDLடுமே



45க்கும் அதிகமான தமிழ்த் தொலைக்காட்சிகள்

INCLUDED



1000க்கும் அதிகமான Tamil திரைப்படங்கள்



6000க்கும் அதிகமான Hindi & Tamil திரைப்படங்கள்



7000க்கும் அதிகமான சூப்பர்ஹிட் திரைப்படங்கள்



Apple Android Roku Apple tv AirPlay Chromecast Amazon Fire TV Samsung Smart TV Panasonic Smart Viera LG Smart TV SONY Kindle Fire

SUBSCRIBE NOW!



GERMANY

069 1200 7102



UNITED KINGDOM

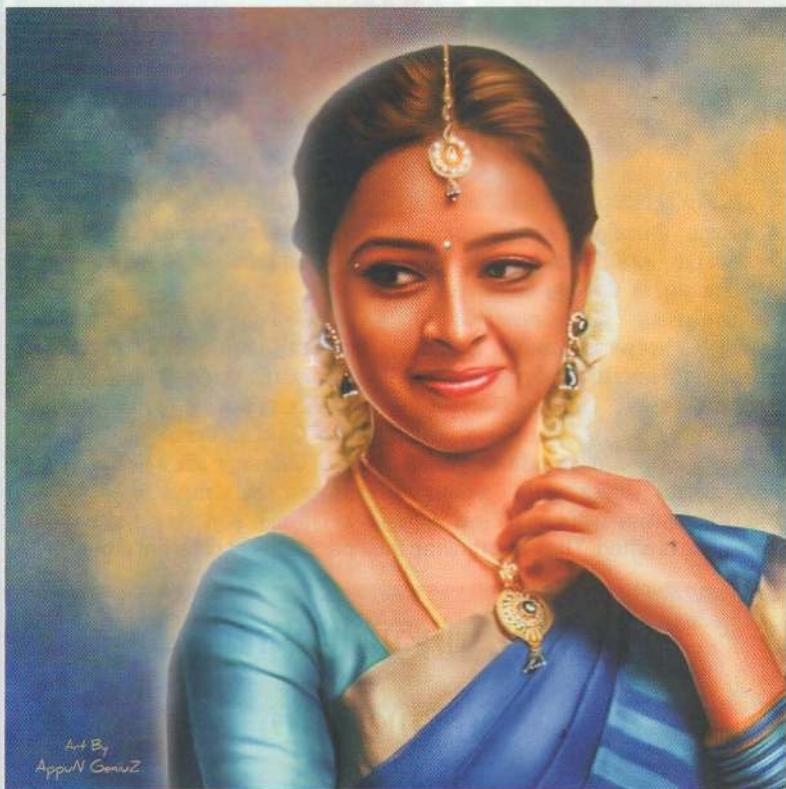
0207 132 2727



www.lycatv.tv

ஆடை அணிகலன் மீது பெண்களுக்கான மோகம்!

ரஜினா தருமராஜா



ஆடை அணிகலன் மீது பெண்களுக்கு ஏன் மோகம்?

நல்லதொரு கேள்வி தான்...

எந்த பெண்மனிக்குத் தான் ஆடை அணிலன் மீது விருப்பம் இல்லை? பெண்பிள்ளை பிறந்த உடனேயே தாயும் தந்தையும் அப்பிள்ளைக்குப் பார்த்துப் பார்த்து ஆடை ஆயரணங்களை வாங்கி அணிவித்து ரசித்து மகிழ்வார்கள்.

பாவாடை சட்டைகள் மற்றும் அழகிய வண்ண வண்ண ஆடைகளையும் உடுத்தி வளர்த்து வருகின்றார்கள். சிறு வயதிலேயிருந்து பழக்கத்தில் வருவதனால் தான் என்னவோ அவர்களுக்கு விருப்பம் உண்டாகின்றது.

காப்புகள் அணிந்திருப்பார்கள், காது குத்தி தங்கத் தோடுகள் பல செய்து வாங்கி அழகு பார்த்து மகிழ்வார்கள்.

பிறந்தநாள் விழா, பூப்புனிதநீராட்டு விழா, கலை விழாக்கள் மற்றும் திருமண விழாக்கள் என்றால் எங்கள் மனதில் தோன்றுவது என்ன? ஆம் ஆடை அணிகலன் தானே. நான் கூறியது சரியல்லவா? புதிய ஆடை ஆயரணங்கள் தேவை தானே. இவைகளுக்கு எல்லாம் முக்கியத்துவம் அளிக்கப்படுகின்றன.

விளம்பரங்களில் கூட இவைகள் தான் காணப்படுகின்றன. பெண்கள் "அழகு" என்பதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பார்கள். ஆடை அணிகலன் அலங்காரம் என்றாலே பெண்களின் முகத்திலும் மனதிலும் சந்தோஷம் தெரியும். புதை அணிந்து இருக்கும் பெண்களைப் பார்த்தால் மிக அழகாக இருக்குமல்லவா! ஆம் தனி ஓர் அழகு தான்.

தங்க நகைகள் அணிவதன் மூலம் முகத்தின் அழகையும் ஒளிப்பினையும் மெருகூட்டுகின்றோம். ஒவ்வொரு அணிகலனும் வெவ்வேறு வடிவினைத் தரும். கலாச்சார உடைகள் என்றால் சொல்லவா வேண்டும்.

எந்த நிகழ்வினை எடுத்துக்கொண்டாலும், பரதநாட்டியம் என்றாலும் தங்களை அழகுபடுத்துவதில் பெண்களுக்கு மோகம் தானே.

மோகம் என்பதற்காக இருப்பவை அனைத்தையும் அணிவது அழகல்ல! எல்லாவற்றையும் அளவோடு பயன்படுத்தினால் மிகக் நன்று.

சிலர் ஆடை அணிகலன் மூலம் அழகாக இருக்கலாம் என்று என்னி, அவர்களின் நடவடிக்கைகள் மூலம் கெட்டவர்களாகக் காணப்படுகிறார்கள்.

சிலர் அழகாக இருக்கும் என்று நினைத்து கவர்ச்சியாக உடைகளை அணிந்து எம் கலாச்சாரத்துக்கு எதிர்மாறாக நடந்து கொள்கிறார்கள். இதனாலேயே இடையூறுகளும் கவுரங்களும் ஏற்படுகின்றன. பாலியல் வன்முறைகளைத் தூண்ட வைக்கின்றன. இவை யெல்லாம் ஏற்படுத்தும் பிரச்சினைகளை தவிர்த்துக் கொள்ளுவது நன்மையல்லவா?

ஆகையால் கவர்ச்சியாக உடை அணிவது அழகல்ல! பெண்கள் அனைவருக்கும் நான் கூற விரும்புவது:

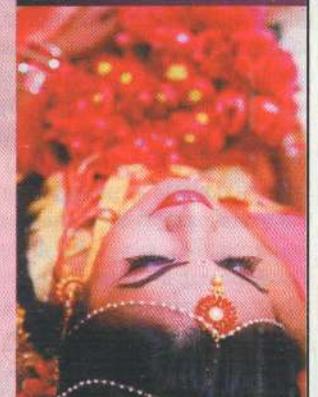
அகத்தின் அழகு முகத்தில் தெரியும்! எனேவ அழகாக இருங்கள், உலகையும் அழகுபடுத்தங்கள்.



Adava Brida

1 Etage Brück str 20-26
44135 Dortmund
02343258759 / 015204124756 / 017672787821

- *Bridal Make-up
- *Hochzeit make-up
- *Puberty make-up
- *Christian make-up
- *Facial
- *Wimpernverlängerung
- *Waxing
- *Blumenkette



NANTHA FOTO

நீங்கள் ஆயிரக்கணக்கான யூரோக்கள்
நிதி நன்மைகளைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள
விரும்புகிறீர்களா?

01522 7565934

0231 58695276

rajeevan.mahalingam@swisslife-select.de

நீங்கள் வீடு வேண்டப் போற்களா?

வீட்டுக்கடன்: 1,13 % விருந்து

வங்கிக் கடன்: 1000 € = 1,65 €
மாத வட்டி

**சோதனைமேல்
சோதனை**

**11 பக்கத்
தொடர்ச்சி**



என்று அனுமன் கூறுவது போல் முதல் பாடல் வருகிறது. இங்கு "மாடு" என்பது நாலு காலுள்ள. சோலைகளை மேய்ந்து தள்ளும் மாடு அல்ல! அனுமன் ஏன் இப்படியெல்லாம், எமகு விளங்காதது போல் பாடவேண்டும், "பக்கத்தில் இருக்கும் சோலைக்குள் சீதையை காணாவிடில் வைக்கிறேன் இலங்கைக்கு வேட்டு!" என்று சிம்பிளாக (இலகுவாக) சொல்லி முடிக்கலாமே? சீ, அனுமனுக்கு இவ்வளவு தமிழ் தெரிந்திருக்காது, தனது புலமையை காட்ட, இதெல்லாம் கம்பன் எனும் வம்பன் செய்த வேலை என்று நான் என்னுடையதுஷ்டு. இந்தப் பாடலுக்கு பதிலாக "கம்பன் ஏமாந்தான் இளம் கன்னியாரை ஒரு மலர் என்றானே கற்பனை" என்ற கவிஞர் கன்னதாசன் பாடலுக்கு குந்து எழுதச் சொல்லியிருந்தால் பக்கம் பக்கமாகவல்லவா எழுதித் தள்ளியிருப்போம் என்று நான் நினைப்பதுண்டு.

சரி, இறுதிப் பரிட்சைக்காக மண்டபத்துள் நுழைகிறேன், நம்பிக்கையுடன், பல எதிர்பார்ப்புகளுடனும் தான், பதினாறு வருட படியில்லவா? வந்தன கேள்விகள், ஓராவச எழுதிவிட்டேன், இறுதியாக கட்டுரை எழுதவேண்டும், பிழையான தலைப்பை தெரிவி செய்து, அதிகப் பிரசங்கித்தனமாக எழுதி, கட்டுரை தண்டவாளத்தில் இருந்து இறங்கி எங்கோ ஒடத்தொடங்கி விட்டது, இழுத்து பிடித்து தண்டவாளத்தில் ஏற்றப் பார்க்கிறேன், முடியவில்லை. இன்னொரு தலைப்பை எடுத்து எழுத நேரமுமில்லை. இது நான் பாடம் தெரியாமல் விட்ட பிழையல்ல, சோதனையை எப்படி செய்வது, கஷ்டமான நேரத்தில், நேரம் தாமதிக்காமல், எப்படி தீவர் முடிவுகளை எடுப்பது என்று தெரியாததால் விட்ட பிழை. பிழைக்குமேல் பிழைவிடாமல் ஆரம்பத்திலேயே தலைப்பை யாற்றியிருந்தால் எனக்கு நேரமாவது மிஞ்சபிருக்கும். இது பரிட்சையில் மாத்திரமின்றி எமது வாழ்க்கையிலும் தெரிந்திருக்க வேண்டிய விடயம் பிழையென்று தெரிந்தும் அதை தொடர்ந்து செய்து நேரத்தை வீணாக்குவது! பல பல்கலைகழக மாணவர்கள் பிழையான தறையை படிக்கத் தொடங்கி, விருப்பமில்லை என்று ஆரம்பத்தில் தெரிந்தும் அதை தொடர்கிறார்கள். ஒரு வருடம் வீணாள் என்று, வாழ்க்கை முழுதும் இந்தத்துறையில் தானே வேலை செய்யப்போகிறோம், வேறு விருப்பமான, சரியான துறையை தேர்ந்தெடுப்போம் என்று பலர் நினைப்பதில்லை.

பாடங்களை சரியாக கற்பது மட்டுமன்றி பரிட்சைக்கு தம்மை சரியாக தயார்ப்படுத்தி, எது நடந்தாலும், எந்தவித ஏமாற்றந்தையும் சமாளிக்க கூடிய மனதிலையை மாணவர்கள் உருவாக்கிக் கொள்ளவேண்டும். ஒரு சிறு பிழை விட்டவுடனேயே பலரது உலகம் தலைக்கழகி விடுகிறது, அதுவே மேலும் பல பிழைகளை விட காரணமாகின்றது. இப்படி மாணவர்கள் குழுமிப் போவதற்கு ஒரு காரணம், அவர்களது எதிர்பார்ப்பு, பரிட்சையில் தேர்வுவடையாவிடில் தம் எதிர்காலமே பாழாகிவிடும் என்று பிழையாக நினைக்கிறார்கள். உலகம் மிகப் பெரிது, சந்தோசமாக வாழுப் பல வழிகள் உண்டு என்பதை பெற்றோரும், ஆசிரியர்களும் எடுத்துக்கூறி, மாணவர்களை பரிட்சைக்கு மட்டுமின்றி எதிர்கால வாழ்க்கைக்கும் அவர்களை தயார் செய்யவேண்டும்.

அண்மையில் ஒரு செய்தி வாசித்தேன், இங்கிலாந்தில் கடந்த வருடம் 134 பல்கலைகழக மாணவர்கள் தற்கொலை செய்திருக்கிறார்கள். இதற்கு முக்கிய காரணம், பல மாணவர்கள் பரிட்சையால் வரும் மன அழுத்தத்தை சமாளிக்க தெரியாமல் இருப்பது தான் என்று ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. மாணவர்களை பல்கலைகழக வாழ்க்கைக்கு சரியாக தயார்படுத்துவதில் பாடசாலைகள் பங்கு முக்கியம், அதற்காக உரிய நடவடிக்கைகளை அவர்கள் எடுக்க வேண்டுமென கேட்டுளார்கள். பரிட்சையில் A எடுப்பதில்



April, May, July, Aug ,
மாதங்களில்

எம்மக்களின்
வேண்டுகோளாகுக்கிணங்க
வூட்ஸ் மாதா கோவில்
பஸ்மூலம் செல்ல
ஒழுங்கு செய்துள்ளோம்.

K.முருகா : 02972 7754

வூட்ஸ் மாதா

புனிதப்பயணம்

வூட்ஸ் மாதா கோவில்

உணவு, தேவிரி, கோப்பி, குளிர் பானங்கள், தங்குமிட வசதிகள் (Room) பஸ் கட்டணம் அனைத்தும் உட்பட ஒரு வருக்கு 200 யூரோ மட்டுமே சிரியாணம் செய்ய முன்கூட்டுப்பை பதிவு செய்யவும்.

Handy: 0175 850 14 89

யேர்மனி ஸ்ருட்காட் லயம் நுண்கலைக்கழகத்தின் இசைமழை 2017



யேர்மனி ஸ்ருட்காட் லயம் நுண்கலைக்கழகத்தில் பொழுந்த இசைமழை 2017

இந்த இசை நிகழ்ச்சி 26.02.2017 அன்று மிகப் பிரமாண்டமாக நடாத்தப் பட்டது. தாயகம் தொடக்கம், ஜோராப்பிய நாடுகள் வரை பிரபலமான மண்வாசனை கொண்ட இசையமைப்பாளர் ஈழத்து இசைப்புயல் திரு. இசைப்பிரியன் அவர்களை ஆசிரியராகக் கொண்டுபல இளம் மாணவர்கள் தாம் ஆசையுடன் கற்ற இசையை அதன் சிறப்பை மேடையில் இசைமழையாக பொழுந்தனர். எந்த ஒரு கலையையும் ஆசையுடன் கற்றால் கிரகிக்கும் தன்மையும், அதனை கற்க எடுக்கும் நேரமும், விரைவாக அமைந்து விடும் என்பதற்கு இந்த லயம் நுண்கலைத்தல்லாரி மாணவர்கள் ஓர் சான்று.

இசைமழை 2017 இசை விழாவின் சிறப்பு விருந்தினராக வெற்றிமணி ஆசிரியர் கலாநிதி மு.க.ச.சிவகுமாரன் மற்றும் தமிழர் ஒருக்கணப்புக்கும் யேர்மன் பொறுப்பாளர் திரு சிறீவிந்திரன் ஜோன்பிள்ளை ஆகியோர் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

இசை மழை பொழுந்தவர்கள், லயம் நுண்கலைக்கல்லூரி மாணவர்கள் மற்றும் ஜோராப்பாவில் புகழ்பெற்ற பாடகர்களான திரு.சந்திரமோகன் (சுவில்)திரு வசீகரன் (பிராணஸ்) செல்வி வைஸ்னவி செல்வி ரம்யா செல்வி நிவேதா செல்வன் சமித் செல்வி சோனா ஆகியோர் நிகழ்ச்சிகளை திரு.கிருஸ்னா திரு.லோகேஸ். திரு.வாகர். ஆகியோர் சிறப்பாகத் தொகுத்து வழங்கினர்.

இசைக் கல்லூரி மேன்மேலும் வரை காரணமாக இருந்த மாணவர்கள், நிர்வாகசபை உறுப்பினர்கள், மற்றும் உடனிருந்து உதவிய பெற்றோர்கள் நண்பர்கள், அனைவரும் போற்றலுக்கு உரியவர்கள். இந்த நிறுவனத்தை ஸ்தாபித்து குறிகிய காலத்தில் கட்டி எழுப்பிய நிர்வாகி கிரி அவர்களை இசையுலகம் போற்றி மகிழ்கின்றது.

- நின்

**மலையாள பகவதி
ஜோதிட நிலையம்
கருணி கனகதாசன்**
Guruji Kanagathasan

அந்தியாவிலிருந்து முதல் துவக்ஷயாக ஜேர்மனி வழக்கை தந்துள்ளார். இவர் மக்களைக் கூலக்கூறாம், சாதகம் ஆகியவற்றைக் கொண்டு நுட்தவை, நுட்கள்றவை மற்றும் நடக்கப் போகின்றவை பற்றி துவியமாக கணித்து கூறுவார்.

எந்த பிரச்சினை கீழ்க்கண்டும்
3 நாட்காலக்குள் பிரகாரம் செய்து தாய்படும்
100% உத்தரவாதம்



ஆலோசனைகள் மற்றும் தீர்வுகள்

காதல் பிரச்சினை, குடும்ப பிரச்சினை, திருமண யோகம், வாஸ்து சாஸ்திரம், பெயர் வசியம், காதல் வசியம், கணவன் மலைவி பிரச்சினை, திருமண பிரச்சினை, தொழில் முடக்கம், வியாபாரம், உத்தியோக தடை நீர்க், குழந்தை பாக்கியம், பொறுதை, கண்ணிருஷ்டி, எதிரிகள், நீதிமன்ற வழக்குகள், தொழில்கள் போன்ற எல்லா காரியங்களுக்கும் பரிகாரம் செய்யப்படும்.

மந்திர செய்னினை ஈனியம் ஆகியவற்றிலிருந்து விடுதலைபெற நிவாரணம் செய்து கொடுக்கப்படும்.



Rheinische Str.78 / 44137 Dortmund-Germany

+49 151-29066636 // +49 152-10361729



Onckenstr 70
45144
Essen.

0201-43378173
017636664588



மகிழ் வான விநாக்கிரம் து. மிகக் குறைந்த செலவில் நம் மிகக்கையான பயனை.



இனிய தமிழ் புத்தாண்டு
நல்வாழ்த்துக்கள்

This Offer Valid Until 25.06.2017



Lebara Play ல் மட்டுமே பார்த்து மகிழுங்கள்



129€
~~149€~~

Exclusive Online Offers:

Kerven GmbH ன் 5 வது ஒண்டு நிறைவை முன்னிட்டு
எது நிறுவனம் வழங்கும் சிறப்புச்சலுகை!

1. Lebara Play வாங்கும் ஓவ்வொரு வாழ்க்கையாளர்களுக்கும் 25€ விஷேட் விலைக்கழிவு எல்லது மிக்கி விலைசம்
2. உங்களிடம் தற்பொழுது உள்ள ஏந்தவாரா Set Top Box யும் எங்களிடம் கொடுத்து 50€ விஷேட் விலைக்கழிவோடு எங்களிடம் Lebara play box ஜ வயற்றுக்காள்ளலாம்.

தமிழ் புத்தாண்டு 14.04.2017 தொடக்கம் ஹம் காமாட்சி அம்மன் தேர்த்திருவிழா வரை.



முதல் முந்தும் 500 வாழ்க்கையாளர்களுக்கு மட்டுமே சீச் சலுகை
எது கிளையத்தளத்தின் மூலம் பதிவுகளை மேற்கொள்ளுங்கள்.

www.kerven-gmbh.com



EUROPA
OFFER



Germany
KERVEN GMBH
Rheinische Str. 64
44137 Dortmund
Tel: 023117721820
Mob, டெல்டா: 01738048459
E-Mail:info@kerven-gmbh.com

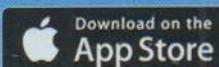


100% LEGAL



France

KERVEN GMBH
191 Rue du Faubourg
75010 Paris
Tel : 09 77 19 59 11
Mob : 06 26 06 05 22
+33 754 11 20 20
E-Mail:info@kerven-gmbh.com



Watch on your TV using Apple Airplay or Google Chromecast
Furthermore Queries Please Visit www.kerven-gmbh.com

Bank Details: Postbank Dortmund A/C Name: Kerven GmbH IBAN: DE 3544 0100 4601 8551 1460 BIC: PBNKDEFF



இனிய

சித்திரைப் புத்தாண்டு
நல் வாழ்த்துக்கள்

சித்திரைப் புத்தாண்ட முன்னிட்டு

08.04.2017 சரிக்கிழமை நம்பமுறைத்
விலைக் கழிவுகள்!

மேலதிக தகவல்களுக்கு எமது சமூகவளைத்தளத்தைப் பார்வையிடவும்.

www.tks-bestfood.de

உங்கள் அன்றாட தேவைகளுக்கும், உங்களின்
வேண்டுகோள்களுக்குமினாங்க

“தரம் என்ற தாரக மந்திரத்துடன்”

நியாயமான விலைகளுடன், பலசரக்குப் பொருட்கள்
மரக்கறி வகைகள், மீன் வகைகள் ,
அனைத்தும் எம்மிடம்!

+49 231 950 468 81 | +49 231 950 468 82
info@tks-bestfoods.de | www.tks-bestfoods.de
[tksbestfoods](https://www.facebook.com/tksbestfoods) | Rheinische Str. 79, 44137 Dortmund



வுப்பெற்றால் நவதுர்க்கா அம்பாள் ஆலயம்

கொடியேற்றம் 12.05.2017 Hünefeld Str 63B

தேர்க்கிருவிழா 20.05.2017 42285. Wuppertal.

தீர்த்தத்திருவிழா 21.05.2017 0202 479 6017

கையில் புரோள் கந்தசாமி கோயில்

கொடியேற்றம் 20.05.2017 Siemens Str 11

தேர்க்கிருவிழா 28.05.2017 74177 Bad Friedrichshall

தீர்த்தத் திருவிழா 29.05.2017 071 31 205 93 43

தொகுப்பு: அன்மீகத் தென்றல் த.புவனேந்திரன்

Photography

Video Filming

Album Making

Graphic Designing

AKR Visualizers

professional photography and cinematography

Your Dreams Comes True

உங்களது கில்லத்தில் நடைபெறும் மஸ்கல நிகழ்வுகளை அதி நவீன தொழில்நுட்பத்துடன்

4K Ultra HD



உலகின் எந்தப் பகுதியிலுமுள்ள உங்களது உறவுகளும் நேரடியாகப் பார்த்து மகிழ்லாம்!



0049 231 5897 7140

0049 162 803 1647

@ 0049 176 4154 7007

 Rheinische Str. 56
44137 Dortmund

akrvisualizer@gmail.com

 akrvisualizers
 akrvisualizers

வெற்றிமணியில் விளம்பரம் செய்ய அணையுங்கள் 0163 199 2333

புதுய விளம்பரங்களுக்கு மாதும் தோறும் 14ம் திகதிக்கு முன் திடுரட்டிபு கிளாஸ்ளவும்

Tel: 02349020540
fax: 0234 2878873

TITANIC

International Restaurant

Bochum நகரில்...

சிறு கொண்டாட்டம் ஆனாலும்
சுவையான பெருவிருந்து அளித்து மகிழ்விப்போம்!

ஆசிய நாட்டு உணவுகள், மேக்ஸிக்கான், இத்தாலிய நாட்டு உணவுகள் ஏதுவானாலும், சுவைக்கு பெயர் பெற்ற உணவுகம்.

100 இருக்கைகளுடன் அழகான இனிய வரவேற்புடன் அமைந்த உணவுகம். ஆசிய உணவுகள் குறிப்பாக இந்திய இலங்கை உணவுகள் 20 விருந்தினர்களுக்கு மேல் வருதைக்கரும் போது சிறப்பான Buffet சுட்சுட வழங்கப்படும் (Ab14.99€)

தினமும் எமது உணவுகத்தில் மேக்ஸிக்கான், இத்தாலிய நாட்டு உணவுகளே தயாரிக்கப்பட்டிரும் நம்மவர்களின் சிறப்பு விருந்துகளின் போது. இலங்கை, இந்திய உணவுகள் தரமாக சுவையாக செய்து தரப்படும்.

எனவே உங்கள் பிறந்தநாள், திருமணநாள் மற்றும் ஒன்று கூடல்கள் ஏதுவானாலும் எம்மை நாடுங்கள்! எமது சுவைமிக்க உணவுடன் கூடி மகிழ்வுகள்

öffnungszeiten
Montag, Mittwoch - Freitag
11:00 - 14:30, 17:00 - 22:45
Samstag, Sonntag 11:00 - 22:45

Inhaber: Kasippillai Sooriyakumar



E-Mail: info@lieferando.de



100 இருக்கைகளுடன் அழகான உணவுகம்

TITANIC Internationales Restaurant / Unter Str 91 / 44892 Bochum



கனுஷ் எனும் விஸ்வரூபம்

ஓயியர்

துள்ளுவதோ இளமை படத்தை 99 சதவீதம் பேர் நடிகை ஷெரினுக்காகத் தான் பார்த்தார்கள் என்பதில் எனக்கு என்னளவும் சந்தேகம் இல்லை. அப்படிப் பார்த்து வந்த மக்கள் அனைவரும் தவறாமல் சொன்ன வார்த்தை, "எவன்யா இந்த தனுஷ்? இவனெல்லாம் நடிக்க வரலேன்னு யாரு அழுதா"!!!?. விமர்சனங்களுக்கு ஈவு இருக்கம் இல்லை. "நடிக்க வரதுக்கு முன்னாடி கண்ணாடி கிண்ணாடி பாக்க மாட்டானா? இவன் என்ன எழும்புல கோணியை போர்த்தின மாதிரி இருக்கான்?" என்றெல்லாம் விமர்சனங்கள் சகட்டுமேனிக்கு பாய்ந்தன.

2002ம் ஆண்டு வெறும் 16 வயதான தனுஷைஅந்த விமர்சனங்கள் அழ வைத்தன. ஆனால் விழ வைக்கவில்லை. விரும்பாமலேயே நடிப்பு துறைக்குள் இழுத்து வரப்பட்டவர் தனுஷ். நடிப்பும், கேமரா வெளிச்சும் தனக்கு சம்பந்தம் இல்லாதவை என்றே அவர் நினைத்தார். ஒரு மெரைன் எஞ்சினியராகவோ, ஹோட்டலில் சமையல் வல்லுநராகவோ ஆக வேண்டும் என்பது தான் அவரது கனவு. இலட்சியம் எல்லாமே. அவரது அப்பா தான் "நடிக்க வாடா" என இழுத்துக் கொண்டு வெளிச்சத்தில் போட்டவர்.

கிட்டத்தட்ட விழும் நடிக்க வந்தபோதும் இப்படித் தான். "இந்தப் பாடலைப் பாடுக்கொண்டிருப்பவர் உங்கள் விஜய்" என திரையில் எழுத்துகள் ஓட, தலையை அங்கும் இங்கும் ஆட்டியை சிரிக்கத் தெரியாமல் சிரிப்பவராக இருந்தார் விஜய். நடிகைகளை முன்னிறுத்தியே அவரது ஆரம்பகால படங்கள் ஓடின் என்று சொல்வதே நியாயம். ஆனால் அவர் படிப்படியாக இன்று அடைந்திருக்கும் உயரம், விஸ்வரூபம். ரஜினிக்கு அடுத்த இடத்தை இறுக்கமாய்ப் பற்றியிருக்கிறார்.

தனும் முதல் சில படங்களில் நடிப்பு என்றால் என்ன என்பதைக் கற்றுக்

கொள்ளும் மனிதராகவே இருந்தார். விமர்சனங்கள் அவரை விடாமல் தூரத்தின். அவருடைய திரைப்பயணத்திற்கு பிள்ளையார் சுழி போட்டவர் தந்தை என்றால், அவருடைய பயணத்தில் முக்கியமான மைல் கந்தகளை வைத்தவர் சகோதரர் செல்வராகவன். காதல் கொண்டேன் படத்தில் அவரை செதுக்கி, புதுப்போட்டை படத்தில் அவரை மிரட்டும் நடிகராக உருமாற்றினார். அந்த தனுஷை அலேக்காகத் தூக்கிச் சென்று பொல்லாதவன் படத்தில் அச்த வைத்து, ஆடுகளாம் படத்தில் தேசத்தையே அசர வைத்தார் இயக்குனர் வெற்றிமாறன். 27வது வயதில் தேசிய விருது வாங்கி தேசத்தை மிரள வைத்தார் தனுஷ். இளவுயதில் தேசிய விருது வாங்கிய நடிகர் இவர் தான். அவரது உருவத்தைப் பார்த்து கடுமையாய் விமர்சித்தவர்களெல்லாம் கமலுக்கு அடுத்து தனுஷ் தான் என புழுந்து தள்ளின.



அப்படியே பாடல் எழுதுவதிலும் நுழைந்தார். கொலவெறி பாடல் இந்தியாவை பூர்டிப் போட்டது. உலக மொழிகளெல்லாம் அதைப் பாடிப் பார்த்தன. திரைத்துறையில் நடிப்பு, பாடல் என பரிமளிக்கும் அவர் அடுத்ததாக இயக்கத்திலும் நுழைந்து படம் இயக்கிக் கொண்டிருக்கிறார். ராஜ்கிரணை வைத்து. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக யாரும் எதிர்பாராத விதமாக சூப்பர் ஸ்டாரின் மருமகனாக மாறி, திரை குடும்பத்தில் மிக முக்கியமான புள்ளியாகவும் மாறிவிட்டார் தனுஷ். கலைப்பயணத்தில் மிகப்பெரிய உயர்த்தை பதினெந்து ஆண்டுகளில் எட்டிய அவரது வாழ்க்கையில் பல்வேறு சாவால்களும் வந்து சேர்ந்தன.

தொடர்ச்சி 30 ம் பக்கம்

Nirubagini Magendiran LL.M.

Vereidigte Dolmetscherin und Übersetzerin

மொழிபெயர்ப்பாளர்

தமிழ் – யேர்மன்

யேர்மன் – தமிழ்

Tamil- Deutsch
Deutsch- Tamil

Mobil: +49176-24012135

Email: nirumagendiran@hotmail.com

Dortmund நகரில்

K.K.L

Textilien Schmuck Haushaltware

சித்திரை வருடப்பிறப்பை முன்னிட்டு

அதிரடி மலிவு விற்பனை!

பாரமூல காபி

01.04.2017 முதல் 15.04.2017 வரை

திருமணப் பட்டுச்சேலைகள்

பாட்டுச்சாரிகள் பஞ்சாமிகள்

மர்றும் அழகிய

கீமிரேஷன் நடைகள்

அணைத்திற்கும் உங்கள் மனதில்

K.K.L

சேலைகள் 30 %

முதல் 50 % வரை

மலிவு விலையில் பெற்று மகிழுங்கள்!

சேலைகளுக்கு
பிளவுல் தைத்தூக்
கொடுக்கப்படும்.

Rheinische str.56 - 44137 Dortmund Tel: 0231 96 98 6610

29 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி....

தனுஷ் எனும் விஸ்வரூபம்

இன்றைய தொழில்நுட்ப உலகம் எதையும் மறைவாய் செய்ய விடுவதில்லை. நடிகர்கள் எப்போதும் ஏதோ ஒரு ரகசியக் கண்களுக்குள் விழுந்து கொண்டே தான் இருப்பார்கள். அப்படி தான் அவருக்கும் நடிகைகளுக்கும் இடையே நெருக்கம் உண்டு என படிப்படியாக குரல்கள் எழுந்தன.



இதனால் குடும்பத்தில் பிரச்சினை என்றும், கூப்பர் எஸ்டார் மனவருத்தத்தில் என்றும் கட்டுரைகள் முழுக்கின. தமிழகத்தின் பிரச்சினைகளில் அவர் குரல் எழுப்புவதில்லை என வேறு குற்றச்சாட்டுகள் எழுந்தன. மழலையில் வறுமை, பின்னர் வசதியான வாழ்க்கை, பதின் வயதில் சொகுசு வாழ்க்கை, இருபுதுகளில் உச்சம் தொட்ட வாழ்க்கை. இந்த பக்ட்டை எதிர்கொள்ளும் பக்குவும் வரவில்லையோ என சில வேளைகளில் தோன்றும்.

நடிப்பில் சிகரம் தொட்டவர், கண் அசைவுகளிலும் முக அசைவுகளிலும் நடிப்பை டன் டன்னாய் கொட்டும் வித்தை தெரிந்தவர் தன் மீதான விமர்சனங்களை எதிர்கொள்வதில் தவறி விடுகிறார். அல்லது விமர்சனம் வராதபடி வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொள்வதில் சருக்கி விடுகிறார். இவரோடு இணைந்து கிசுகிசுக்கப்படாத நடிகைகளை விரல் விட்டு எண்ணி விடலாம்.

இப்போது தனுஷ் உண்மையிலேயே கஸ்தாரி ராஜாவின் மகன் தானா எனும் புதிய விசாரணை பரபரப்புடன் நடந்து வருகிறது. ஒரு டின்டர் சோதனை போதும் உண்மையை உலகிற்கு உணர்த்த. ஆனால் அதை கோர்ட் தாமதிப்பது இந்த சந்தேகத்தை அதிகப்படுத்துகிறது.



**Friends
MATRIMONY**

ஸ்ரீரங்டஸ் திருமண சேவை

உங்கள் திருமணத்திற்கு முதிர்ப்பு முன்

Sri Lanka No.11/3/1, 33rd Lane, Wellawatta Colombo - 06 0112 38 35 63	United Kingdom +442035144740	France +33970734388
■ விளைவுகளைப் போடுவதை இன்றை விடுபடுத்துவதையும்	■ பிரதிவேகத்தை மீண்டும் கிடையும்	■ விளைவுகளைப் போடுவதை இன்றை விடுபடுத்துவதையும்

தனுஷின் அங்க அடையாளங்கள் லேசர் மூலமாக அழிப்பு..

(மதுரை: நடிகர் தனுஷின் உடலில் அங்க அடையாளங்கள் லேசர் கருவி மூலமாக அழிக்கப்பட்டுள்ளதாக மருத்துவர்கள் தாக்கல் செய்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மதுரை மாவட்டம் திருப்புவனத்தை சேர்ந்த கதிரேசன், மீனாட்சி தம்பதி நடிகர் தனுஷ் தங்களின் மகன் என்று மேலூர் நீதிமன்றத்தில் வழக்கு தொடர்ந்தனர். இந்த வழக்கை ரத்து செய்யக் கோரி தனுஷ் மதுரை உயர் நீதிமன்றக்கிளையில் மனு தாக்கல் செய்தார்.

வழக்கு விசாரணையில் போது கதிரேசன் -மீனாட்சி தரப்பில் சில சான்றிதழ்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டன.

இந்த சான்றிதழ்களில் உள்ள அங்க அடையாளங்கள் தனுஷின் உடலில் உள்ளவா? என கண்டறிய அவரை நேரில் ஆஜராக நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டிருந்தது. இதையுடேது நடிகர் தனுஷ் சார்பில் பத்தாம் வகுப்பு சான்றிதழ் வெளியிடப்பட்டது.

சான்றிதழில் உள்ள அங்க அடையாளங்களை ஒப்பிட்டு பார்க்க, நீதிபதி உத்தரவு பிறப்பித்தார். அதன்படி, நடிகர் தனுஷ் மதுரை உயர்நீதிமன்ற கிளையில் நேரில் ஆஜரானார்.

அதனைத் தொடர்ந்து மதுரை-அரசு மருத்துவமனை ஹன் வைரமுத்து ராஜா தலைமையில் 2 அரசு மருத்துவர் முன்னிலையில் தனியறையில் தனுஷாக்கு அங்க அடையாளங்கள் சரிபார்க்கும் பணி நடந்தது.

இந்தநிலையில் தனுஷ் அங்க அடையாளங்கள் அறிக்கையை மதுரை மருத்துவமனையின் மன உயர்நீதிமன்ற மதுரை கிளையில் தாக்கல் செய்தார். அதில் நடிகர் தனுஷ் உடலில் உள்ள அங்க அடையாளங்கள் லேசர் சிகிச்சை முறையில் அழிக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதையுடேது, இவ்வழக்கு மீதான அடுத்த கட்ட விசாரணை மார்ச்-27 க்கு ஒத்திவைத்து நீதிபதி பிரகாஷ் உத்தரவிட்டார். இதன் மூலம் இவ்வழக்கில் புதிய திருப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது.)

புதிர்களின் பிதாமகனாக தனுஷ் தனது திரை வாழ்க்கையைத் தொட்டிகிறார். மனைவிக்கும், இரண்டு பிள்ளைகளுக்கும் துரோகம் இழைக்காமல் வாழும் வாழ்க்கையே குடும்ப வாழ்வின் ஆதாரம். அப்படியே நடக்கிறது என நம்புவோம். எது எப்படியோ, நடிப்பைப் பொறுத்தவரையில் இந்தியத் திரையுலகில் எந்த ஒரு நடிகரையும் சவால் விட்டு நடிக்கக் கூடிய நடிப்பின் பெருங்கடலை இறைவன் இவருக்குக் கொடுத்திருக்கிறார். அந்தப் பணி தொடர்டும்.



கலைப்பணி எனும் ரயிலை, குடும்ப உறவுகளையும், சமூக உறவுகளையும் இரண்டு தண்வாளங்களாகக் கொண்டு பயணித்தால் அவரது வாழ்க்கை அதிக அர்த்தம் பெறும் என்பது தின்னாம்.

ஸ்ரீ கனகதும்ப்கா அம்பாள் நூலையும்
ஸ்ரீக்கா புஜா தூரந்தர் சீவாமிக்குருக்கள் ஜெயங்கிநாதக்குருக்கள்

Tel: 02304- 910 9445
0177 20 16 941

Robert Koch Str.5- 58239 Schwerte

Milin Impex GmbH

Westendorf Str.41 - 44287 Dortmund

கறைந்த விலையில் நிறைந்த உணவுப் பொருட்கள்

எமது மலிவு விலைகளை அறிந்துகொள்ள

Web :www.milinimpex.de

Tel: 0231 45 96 17

எமது நிறுவனம்

Mo-Sa 10.00-இருந்து 18.00 வரை
உங்களுக்காகக் கிறந்திருக்கும்

info@milinimpex.de

பசுமையான மரக்கறிகள் கடலுணவுப் பொருட்கள் வெற்றின் ஏற்குமதியாளர்கள்

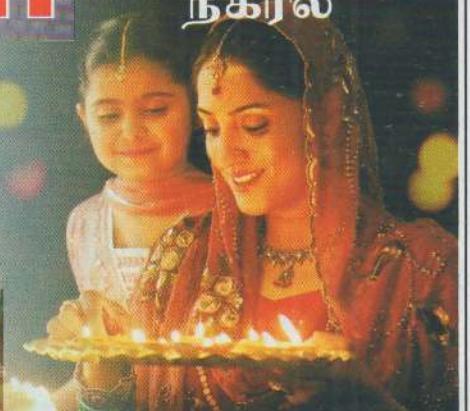
Westendorf Str.41 -

44287 Dortmund

Tel: 0231 45 96 17/ 28 Fax: 0231 18 15 288



**Dortmund
நகரில்**



அனைவருக்கும் இனிய தமிழ் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

இலங்கை செல்லும் ரஜினி! தமிழர்களுக்கு இலவச வீடுகள் வழங்குகிறார்!



கபாலி பனருக்கு பால் வார்த்த ரெசிகர்களுக்கு நெஞ்சில் பால் வார்க்கும் செய்தி!

ஸலகா நிறுவனத்தின் ஞானம் அறுக்கட்டளையின் சார்பில் இலங்கையின் வவுனியா மற்றும் யாழ்ப்பானம் பகுதிகளில் அமைக்கப்பட்டுள்ள 150 புதிய வீடுகளை தமிழ் மக்களிடம் ஒப்படைக்கும் நிகழ்ச்சியில் சூப்பர் ஸ்டார் ரஜினிகாந்த் கலந்து கொண்டு, வீடுகளை மக்களிடம் வழங்குகிறார். வவுனியாவின் சின்ன டம்பன் கிராமம் மற்றும் புளியங்குளம் பகுதியில் உள்ள ஞானம் நகர் ஆகிய இடங்களில் 150 வீடுகளை, அப்பகுதியில் உள்ள வீட்டிற தமிழ் மக்களுக்கு இலவசமாகக் கட்டித் தருகிறது ஸலகா நிறுவனத்தின் ஞானம் அறுக்கட்டளை. ஸலகா அதிபர் கபாஷ்கரன் அல்லிராஜாவின் தாயார் ஞானம்பிகை அல்லிராஜா அம்மாள் பெயரில் அமைக்கப்பட்டுள்ள அறுக்கட்டளை இது.

சிட சூரிக்கு சுத்திஸ்ரோமங்கோ!

சூரி ஹீரோவாக நடிகரும் படத்தில் நடிகக நயன்தாரா சம்மதம் தெரிவித்துள்ளதாக கூறப்படுகிறது. நயன்தாரா ஹீரோயினுக்கு முக்கியத்துவம் உள்ள படங்களாக தேர்வு கொண்டுள்ளது பலரையும் வியக்க வைத்துள்ளது. நடிப்புத் செய்து நடிக்கு வருகிறார். ஹீரோ இல்லாமல் அவரே திறமை இருந்தால் யார் வேண்டுமானாலும் ஜோடிசேரலாம். ஹீரோவாக நடிக்கும் படங்களும் அவரை தேடி வருகின்றன. ஆனால் இந்த காரணத்தால் அவர் மகிழ்ச்சியாக உள்ளார். புதுமுக இயக்குனர் ஒருவர் சூரியை ஹீரோவாக வைத்து முழுநீள காமெட் படத்தை எடுக்க உள்ளாராம். இந்த நாகேஷ்கு சர்வர் சுந்தரம், படத்திலும் யாருக்காக அழு படத்தில் நடிக்குமாறு அந்த இயக்குனர் நயன்தாராவை அனுகினாராம். நயன்தாரா நயன்தாரா புதுமுக இயக்குனர் சொன்ன கதை நயன்தாராவுக்கு மிகவும் பிடித்துவிட்டதாம். இதனால் சூரி ஹீரோவாக இருந்தாலும் சரி அந்த படத்தில்

நடிக்கிறேன் என்று அவர் கூறியதாக கோலிவுட்டில் பேசிக் கொள்கிறார்கள். வியப்பு வியப்பு பெரிய ஹீரோகள் படத்திலேயே நடிக்க முடியாது என்று சூரி வருகிறார் ஹீரோயினுக்கு முக்கியத்துவம் உள்ள படங்களாக தேர்வு கொண்டுள்ளது பலரையும் வியக்க வைத்துள்ளது. நடிப்புத் செய்து நடிக்கு வருகிறார். ஹீரோ இல்லாமல் அவரே திறமை இருந்தால் யார் வேண்டுமானாலும் ஜோடிசேரலாம். மக்கள்திலகம் எம்.ஜி.ஆர். நடிகர்திலகம் சிவாஜிகணேசன். ஜெமினிகணேசன். முத்துராமன் என பலருக்கு கலக்கல் ஜோடியாக இருந்த கே.ஆர்.விஜயா நாகேஷ்கு சர்வர் சுந்தரம், படத்திலும் யாருக்காக அழு தான், இவ்வளவுதான் உலகம் இவ்வளவுதான், படத்திலும் ஜோடியாக நடிக்கு உச்சத்தை தொட வில்லையா? ஆனால் நாகேஷ் தரம் சொல்ல வார்த்தைகள் கிடையாது. அவர் பிறவி நடிகர்.



இந்த வீடுகளை மக்களுக்கு வழங்கும் நிகழ்ச்சி வரும் ஏப்ரல் மாதம் 9, 10 தேதிகளில் இலங்கையில் யாழ்ப்பானம் நகரில் நடக்கிறது. இது தொடர்பாக ஸலகா நிறுவனம் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில், "இலங்கைத் தமிழர்களுக்காக அங்கே நேரில் வந்து நிகழ்ச்சியில் சிறப்பு விருந்தினாகக் கலந்து கொள்ள வேண்டும் என்று சூப்பர் ஸ்டார் ரஜினிகாந்த் அவர்களிடம் கேட்டபோது, உடனே மகிழ்ச்சியிடுன் வரச் சம்மதித்தார்.

விழாவில் தனது கரங்களால், தமிழ் மக்களுக்கு இந்த புதிய வீடுகளை வழங்குகிறார் ரஜினிகாந்த். சூப்பர் ஸ்டார் ரஜினிகாந்த் அவர்கள் இலங்கைக்கு வருகை தருவது இதுவே முதல் முறையல்ல. அன்று பாலாஜி தயாரித்த தீபத்தில் நடிப்பதற்காக அன்ற கொழும்பு வந்திருந்தார்.

இந்த நிகழ்ச்சியில் இலங்கையின் வடக்கு மாநில முதல் அமைச்சர் திரு சி வி விக்னேஸ்வரன், இலங்கை தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பின் தலைவர் திரு ஆர் சம்பந்தன், மலேசிய சென்ட் தலைவர் திரு எஸ் விக்னேஸ்வரன், பிரிட்டன் அனைத்துக் கட்சி தமிழ் பாரானுமன்ற குழுத் தலைவர் திரு ஜேமஸ் பெரரி ஆகியேர் பங்கேற்க உள்ளனர். அனைவரும் வருகா!" என்று கூறப்பட்டுள்ளது. கொலி திவியிட்டபோது கொழும்பில் பல கம்பனிகள் விடுமுறைவிட்டது. நாடெங்கும் இரசிகர்கள் பனருக்கு பால் வார்த்தனர். இப்போ நேரில் வருவது இரசிகர் நெஞ்சில் பால்வார்த்த செய்தியாகிறது.



நயன்தாரா
ஜோடியாம்.

சிவராத்திரியில் காலசூரி திவ்யா தென்றிந்திய திருத்தலங்களில் நடைமாழைர்

சிவராத்திரி மகா உற்சவத்தை முன்னிட்டு தென் இந்தியாவில் நடாத்திய நாட்டியாஞ்சலி நிகழ்வில் இலங்கையைச் சேர்ந்த "கலாசூரி" திவ்யா செஜேன் பங்கேற்றுப் பாராட்டுப் பெற்றார். திருவையாறு நெட்யாழைப்பர் நாட்டியாஞ்சலி, திருவையாறு ஜயாறப்பர் நாட்டியாஞ்சலி, திருத்தலறைப்படியூட்டி பெரியநாயகி உடனுறை மருந்தீசர் கோவில், மயிலாடுதுறை மயூர நாட்டியாஞ்சலி மற்றும் சிதம்பரம் ஆகிய திருத்தலங்களில் நடன ஆற்றுக்கையை வழங்கினார். கடந்த ஜந்து வருடங்களாக இந்தியாவில் சிவராத்திரி நாட்டியாஞ்சலியை வழங்கி வருவதோடு, அங்கு "மயூர நாட்டிய தாரகை" எனும் சிறந்த நடனக் கலைஞருக்கான பட்டத்தையும் பெற்றுள்ளமை சிறப்பு சேர்க்கின்றது. விவர வெற்றிமணியில் நின்னைச் சரணைடைந்தேன் என்ற தலைப்பில் மாதம் தோறும் பாரதியின் பாடல்களுக்கு காதலியாகி கட்டுரை புனைகிறார். விவர தமிழும் அபிநியம் புரியும்.

Hückelhoven நகரில் Asiatischer Super market

ஐசியா சமுத்திரம்

பசுமையான மரக்கறிகள் - கடல் உணவுப் பொந்தகள் - வீட்டுக்குத்தேயையன
மளிகைப்பொந்தகள் அனைத்துமளிமிடம் தரமாகவும் மலிவாகவும் கிடைக்கும்.

Asiatischer super markt

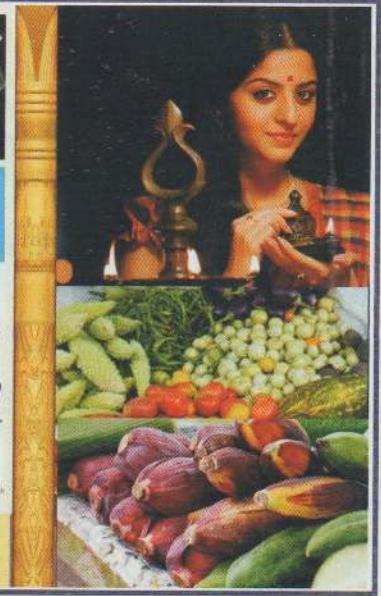
Sittard str-21

41061-Mönchengladbach

Tel: 02161- 9028388

Fax:02161- 9028399

T.Anpalagan



Parkhofstraße-101
41836 Hückelhoven
Tel: 02433 903282
Fax: 02433 903281
Handy:01520 900 90 30



R.Ragunathan
Deutschebank
IBAN: DE55 3907 0024 0474 1153 00
Bic:DEUTDEDDB390
Email: mediajara@gmail.com



உலகு எஸ்கும் வலம்வர தரமான விமானப் பயணத்தற்கு **EurAsian - Tours**

Rishi Ganeshamoorthy

Rishi 0174 96 44 965



Tel: 02131 73 87 83 Fax: 02131 73 87 84

தூர்த் பண
மாற்றுச் சேவை!Further Str. 156
41462 Neuss

அனைவருக்கும்
இனிய
தமிழ் புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்

LITTLE INDIA வின் மற்றுமியாரு சேவை...
Tel: 02131 273 692
கோடை கால விஞ்சுமறை 2017
பதிவுக்கு முந்துங்கள்
அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய
காலவர்த்தின வாழ்த்துக்கள் Feb.14

இந்தியா- இலங்கை- விசா பெற்றுத்தரப்படும்!
info@eurasian-tours.com



Jasmine Silk House

காஞ்சிபுரம் நம்பர் 1 ஸ்ட்ரீ
சாரிகள் நம்மிடம் கிடைக்கும்

என்றும் மலிவாக தரமாக திருமணப் பட்டப்படிவைகள் மற்றும்
பாட்சாரிகள், சிறுவர்களுக்கான ஆடைகள், பஞ்சாபிகள்,
அனைத்தும் புத்தம், புது மிசைன்களில், எம்மிடம் உண்டு.
நம்மை நாடிவரக் காரணம், அதுவே!

Jasmin Silk House
Fester Str.50
40882 Ratingen
T.Mohanadas



ASIA BAZAR

தூர்த் பண மாற்றுச் சேவை!



ஒந்தீய, சூபிரிக்கட்டுள்ளவுவகைகள்
வியாழன்சனிக்கிழமை தோறும்
லைங்கை, இந்திய உடன்
மரக்கறிவகைகள்
கடல் உணவுப் பொருட்கள்.
இன்னும் பல...



தூர்மொயாளர்:
பா. கணேஷ்

An der Stadt Mauer 2-4
41061 Mönchengladbach
Tel: 02161 208303 Fax: 02161-309282

அனைவருக்கும் இனிய தமிழ் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

வீட்டுக்கடன்
1,0%
வட்டிவீதத்திலிருந்து

நீங்கள் புதிய மனை
அமைக்கவோ, கடன் பெறவோ,
எதுவாணாலும் உடனடி உதவி
எங்களிடம் உண்டு

தற்போதைய வீட்டுக்கடனை
அல்லது (தனிநபர்)கடனை
குறைந்த வட்டிக்கு மாற்றுதல்
“Umschuldung”

தொடர்புகளுக்கு:
gothab Finance 0231/53375365 0152/53961138
Rheinische Str. 72, 44137 Dortmund 0231/10876361
Th. Gobinath



SARAVANAA BHAVAN®

WORLD'S NO.1 INDIAN VEGETARIAN RESTAURANT CHAIN



069-97 693 374

info@saravanaabhaven.de

Kaiserstraße 66, 60329 Frankfurt am Main



India Singapore Malaysia Thailand Hong Kong U.A.E. K.S.A. Oman Qatar Bahrain Kuwait U.K. France Germany Australia South Africa Canada U.S.A.

பெய்ர்மனியில் தூர்மிக்க ஓர் மொத்த வியாபார நிலையம்!

மரக்கறி கடலுணவுப் பொருட்களின் மொத்த நெக்குமதியாளர்கள்

StaR - Impex

Asia & Afro Großhandel & Einzelhandel

öffnungszeiten:

Mo-Fr: 10.30-19.30

Sa: 09.30-18.00



Tel: 0231 860 26 96

Fax: 0231/8602698

Mobil: 0172/2183703

e-mail: star-impex@live.de

StaR Impex :
Inh : K.Sivasubramaniam

அனைவருக்கும்
இனிய
தமிழ் புத்தாண்டு
வாழ்த்துக்கள்

Kipper Str.3 44147 Dortmund Germany